

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B****UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/1998**

od 7. prosinca 2020.

o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava

(SL L 410I, 7.12.2020., str. 1.)

Koju je izmijenila:

|                     |   | Službeni list |          |             |
|---------------------|---|---------------|----------|-------------|
|                     |   | br.           | stranica | datum       |
| ► <b><u>M1</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/371 od 2. ožujka 2021.     | L 71I         | 1        | 2.3.2021.   |
| ► <b><u>M2</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/478 od 22. ožujka 2021.    | L 99I         | 1        | 22.3.2021.  |
| ► <b><u>M3</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/2151 od 6. prosinca 2021.  | L 436         | 1        | 7.12.2021.  |
| ► <b><u>M4</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2021/2195 od 13. prosinca 2021. | L 445I        | 10       | 13.12.2021. |
| ► <b><u>M5</u></b>  | Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/595 od 11. travnja 2022. | L 114         | 60       | 12.4.2022.  |
| ► <b><u>M6</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2022/2374 od 5. prosinca 2022.  | L 314         | 81       | 6.12.2022.  |
| ► <b><u>M7</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/430 od 25. veljače 2023.   | L 59I         | 423      | 25.2.2023.  |
| ► <b><u>M8</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/500 od 7. ožujka 2023.     | L 69I         | 1        | 7.3.2023.   |
| ► <b><u>M9</u></b>  | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/1098 od 5. lipnja 2023.    | L 145         | 1        | 5.6.2023.   |
| ► <b><u>M10</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/1495 od 20. srpnja 2023.   | L 183I        | 1        | 20.7.2023.  |
| ► <b><u>M11</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/1499 od 20. srpnja 2023.   | L 183I        | 30       | 20.7.2023.  |
| ► <b><u>M12</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/1715 od 8. rujna 2023.     | L 221I        | 1        | 8.9.2023.   |
| ► <b><u>M13</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2023/2722 od 4. prosinca 2023.  | L 2722        | 1        | 5.12.2023.  |
| ► <b><u>M14</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2024/417 od 29. siječnja 2024.  | L 417         | 1        | 29.1.2024.  |
| ► <b><u>M15</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2024/952 od 22. ožujka 2024.    | L 952         | 1        | 22.3.2024.  |
| ► <b><u>M16</u></b> | Uredba Vijeća (EU) 2024/1034 od 4. travnja 2024.              | L 1034        | 1        | 5.4.2024.   |
| ► <b><u>M17</u></b> | Provedbena uredba Vijeća (EU) 2024/1050 od 4. travnja 2024.   | L 1050        | 1        | 5.4.2024.   |

Koju je ispravio:

- **C1** Ispravak, SL L 35, 17.2.2022, str. 22 (2021/2151)

**UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/1998****od 7. prosinca 2020.****o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava***Članak 1.*

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „zahtjev” znači svaki zahtjev, neovisno o tome je li istaknut u pravnom postupku, koji je podnesen prije ili nakon dana stupanja na snagu ove Uredbe, koji se temelji na ugovoru ili transakciji ili je povezan s ugovorom ili transakcijom, a posebice:
- i. zahtjev za ispunjenje bilo koje obveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom,
  - ii. zahtjev za produljenje ili plaćanje obveznice, financijskog jamstva ili odštete u bilo kojem obliku,
  - iii. zahtjev za naknadu štete u vezi s ugovorom ili transakcijom,
  - iv. protuzahhtjev,
  - v. zahtjev za priznavanje ili izvršenje, među ostalim postupkom egzekvaturе, presude, arbitražnog pravorijeka ili jednakovrijedne odluke, neovisno o tome gdje su doneseni;
- (b) „ugovor ili transakcija” znači svaka transakcija u bilo kojem obliku i u okviru bilo kojeg primjenjivog prava, neovisno o tome obuhvaća li jedan ili više ugovora odnosno sličnih obveza, sklopljenih odnosno preuzetih između istih ili različitih stranaka; za tu potrebu „ugovor” uključuje obveznicu, jamstvo ili odštetu, posebice financijsko jamstvo ili financijsku odštetu, i kredit, neovisno o tome je li pravno neovisan ili nije, te sve povezane odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;
- (c) „nadležna tijela” odnosi se na nadležna tijela država članica navedena na internetskim stranicama iz Priloga II.;
- (d) „gospodarski resursi” znači imovina bilo koje vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne čini financijska sredstva, ali se može upotrijebiti za stjecanje financijskih sredstava, robe ili usluga;
- (e) „zamrzavanje gospodarskih resursa” znači sprječavanje upotrebe gospodarskih resursa za stjecanje financijskih sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne ograničavajući se na njihovu prodaju, davanje u najam ili stavljanje pod hipoteku;
- (f) „zamrzavanje financijskih sredstava” znači sprječavanje svakog kretanja, prijenosa, izmjene, upotrebe financijskih sredstava, pristupa ili raspolaganja financijskim sredstvima na bilo koji način koji bi doveo do bilo kakve promjene njihova opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, svojstva, odredišta ili neke druge promjene kojom bi se omogućila upotreba financijskih sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

**▼B**

- (g) „financijska sredstva” znači financijska imovina i koristi bilo koje vrste, uključujući, ali ne ograničavajući se na:
- i. gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druga sredstva plaćanja,
  - ii. depozite u financijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja na računima, dugove i dužničke obveze,
  - iii. vrijednosne papire i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući udjele i dionice, potvrde o vrijednosnim papirima, obveznice, mjenice, varante, zadužnice i ugovore o financijskim izvedenicama,
  - iv. kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je proizašla iz imovine,
  - v. kredite, prava prijeloja, jamstva, jamstva da će ugovor biti izvršen prema ugovorenim uvjetima ili druge financijske obveze,
  - vi. akreditive, teretnice, kupoprodajne ugovore,
  - vii. dokumente kojima se dokazuje udio u financijskim sredstvima ili financijskim resursima;
- (h) „područje Unije” znači državna područja država članica na koja se primjenjuje Ugovor o Europskoj uniji (UEU), u skladu s uvjetima utvrđenima u UEU-u, uključujući njihov zračni prostor.

*Članak 2.*

1. Ova Uredba primjenjuje se na:
- (a) genocid;
  - (b) zločine protiv čovječnosti;
  - (c) sljedeća teška kršenja ili povrede ljudskih prava:
    - i. mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje,
    - ii. ropstvo,
    - iii. izvansudska, prijevika ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva,
    - iv. prisilni nestanak osoba,
    - v. proizvoljna uhićenja ili zadržavanja;
  - (d) druga kršenja ili povrede ljudskih prava ako su ta kršenja ili te povrede rašireni, sustavni ili na drugi način izazivaju ozbiljnu zabrinutost s obzirom na ciljeve zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. UEU-a, uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće:
    - i. trgovanje ljudima kao i povrede ljudskih prava koje su počinili krijumčari migranata, kako su navedene u ovom članku,
    - ii. seksualno i rodno uvjetovano nasilje,

**▼B**

- iii. kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i slobode udruživanja,
  - iv. kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja,
  - v. kršenja ili povrede slobode vjeroispovijedi ili uvjerenja.
2. Za potrebu primjene stavka 1. trebalo bi uzeti u obzir međunarodno običajno pravo i široko prihvaćene instrumente međunarodnog prava, kao što su:
- (a) Međunarodni pakt o građanskim i političkim pravima;
  - (b) Međunarodni pakt o gospodarskim, socijalnim i kulturnim pravima;
  - (c) Konvencija o sprječavanju i kažnjavanju zločina genocida;
  - (d) Konvencija protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja;
  - (e) Međunarodna konvencija o ukidanju svih oblika rasne diskriminacije;
  - (f) Konvencija o ukidanju svih oblika diskriminacije žena;
  - (g) Konvencija o pravima djeteta;
  - (h) Međunarodna konvencija o zaštiti svih osoba od prisilnog nestanka;
  - (i) Konvencija o pravima osoba s invaliditetom;
  - (j) Protokol za sprečavanje, suzbijanje i kažnjavanje trgovanja ljudima, posebice ženama i djecom, kojim se dopunjuje Konvencija Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta;
  - (k) Rimski statut Međunarodnog kaznenog suda;
  - (l) Europska konvencija za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda.
3. Za potrebe primjene ove Uredbe ove Uredbe fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela mogu uključivati:
- (a) državne aktere;
  - (b) druge aktere koji imaju stvarnu kontrolu ili ovlast nad nekim područjem;
  - (c) druge nedržavne aktere podložno članku 1. stavku 4. Odluke (ZVSP) 2020/1999.

*Članak 3.*

1. Zamrzavaju se sva financijska sredstva i svi gospodarski resursi u posjedu, u vlasništvu, na raspolaganju ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu I.

**▼B**

2. Ni financijska sredstva ni gospodarski resursi ne smiju se izravno ni neizravno staviti na raspolaganje fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima navedenima u Prilogu I. niti u njihovu korist.
3. Prilog I. uključuje, kako je utvrdilo Vijeće u skladu s člankom 3. Odluke (ZVSP) 2020/1999:
  - (a) fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela koji su odgovorni za radnje utvrđene u članku 2. stavku 1.;
  - (b) fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela koji pružaju financijsku, tehničku ili materijalnu potporu radnjama utvrđenima u članku 2. stavku 1. ili na drugi način sudjeluju u takvim radnjama, među ostalim planiranjem, usmjeravanjem, naručivanjem, pomaganjem, pripremom, olakšavanjem ili poticanjem takvih radnji;
  - (c) fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela povezane s fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima navedenima u točkama (a) i (b).

*Članak 4.*

1. Odstupajući od članka 3., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa pod uvjetima koje smatraju primjerenima, nakon što su utvrdila da su ta financijska sredstva ili ti gospodarski resursi:
  - (a) potrebni za zadovoljenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih u Prilogu I. i uzdržanih članova obitelji tih fizičkih osoba, uključujući plaćanja za hranu, stanarinu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i komunalne naknade;
  - (b) namijenjeni isključivo za plaćanje opravdanih honorara ili naknadu nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;
  - (c) namijenjeni isključivo za plaćanje pristojbi ili naknada za usluge redovitog čuvanja zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa ili upravljanja njima;
  - (d) potrebni za izvanredne troškove, pod uvjetom da je relevantno nadležno tijelo najmanje dva tjedna prije dodjele odobrenja obavijestilo nadležna tijela ostalih država članica i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da bi trebalo dodijeliti specifično odobrenje; ili
  - (e) namijenjeni za uplatu na račun ili za isplatu s računa diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u skladu s međunarodnim pravom, pod uvjetom da su ta plaćanja namijenjena za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.
2. Dotična država članica obavještuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1. u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja.

**▼ B***Članak 5.***▼ M16**

-1. Članak 3. stavci 1. i 2. ne primjenjuju se na stavljanje na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih resursa potrebnih za osiguravanje pravodobne isporuke humanitarne pomoći ili pružanje potpore drugim aktivnostima kojima se podupiru osnovne ljudske potrebe ako tu isporuku pomoći i ostale aktivnosti provode:

- (a) Ujedinjeni narodi (UN), uključujući njihove programe, fondove i druge subjekte i tijela, te njihove specijalizirane agencije i s njima povezane organizacije;
- (b) međunarodne organizacije;
- (c) humanitarne organizacije sa statusom promatrača u Općoj skupštini UN-a i članovi tih humanitarnih organizacija;
- (d) bilateralno ili multilateralno financirane nevladine organizacije koje sudjeluju u planovima UN-a za humanitarni odgovor, planovima UN-a za odgovor na izbjeglice, drugim apelima UN-a ili humanitarnim klasterima koje koordinira Ured UN-a za koordinaciju humanitarnih poslova;
- (e) organizacije i agencije kojima je Unija izdala certifikat o humanitarnom partnerstvu ili koje je država članica certificirala ili priznala u skladu s nacionalnim postupcima;
- (f) specijalizirane agencije država članica; ili
- (g) zaposlenici, korisnici bespovratnih sredstava, podružnice ili provedbeni partneri subjekata iz točaka od (a) do (f) sve dok i u mjeri u kojoj djeluju u tom svojstvu.

-1.a Izuzeće utvrđeno u stavku -1. ne primjenjuje se na fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela označene zvjezdicom u Prilogu I.

1. Ne dovodeći u pitanje stavak -1. i odstupajući od članka 3. stavaka 1. i 2., nadležna tijela države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa ili stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, nakon što utvrde da je pružanje takvih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa potrebno radi osiguravanja pravodobne isporuke humanitarne pomoći ili pružanja potpore drugim aktivnostima kojima se podupiru osnovne ljudske potrebe.

1.a Ako u roku od pet radnih dana od datuma primitka zahtjeva za odobrenje na temelju stavka 1. relevantno nadležno tijelo ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavijest za dodatno vrijeme, smatra se da je to odobrenje dodijeljeno.

**▼ M16**

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju ovog članka u roku od četiri tjedna od dodjele takvog odobrenja.

**▼ B***Članak 6.*

1. Odstupajući od članka 3. stavka 1., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) financijska sredstva ili gospodarski resursi predmet su arbitražne odluke donesene prije datuma na koji su fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz članka 3. uvršteni na popis iz Priloga I. ili su predmet sudske ili upravne odluke donesene u Uniji, ili sudske odluke izvršive u dotičnoj državi članici, prije ili nakon tog datuma;
- (b) financijska sredstva ili gospodarski resursi upotrebljavat će se isključivo za namirenje potraživanja koja su osigurana takvom odlukom ili priznata kao valjana u takvoj odluci, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i propisima kojima se uređuju prava osoba koje imaju takva potraživanja;
- (c) odluka nije u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela uvrštenih na popis iz Priloga I.; i
- (d) priznavanje odluke nije protivno javnom poretku dotične države članice.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1. u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja.

*Članak 7.*

1. Odstupajući od članka 3. stavka 1. i pod uvjetom da za fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo iz Priloga I. dopijeva plaćanje na temelju ugovora ili sporazuma koji su sklopili, odnosno obveze koja je nastala prije datuma na koji su dotična fizička ili pravna osoba, dotični subjekt ili dotično tijelo uvršteni u Prilog I., nadležna tijela država članica mogu, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih resursa, pod uvjetom da je dotično nadležno tijelo utvrdilo sljedeće:

**▼B**

(a) financijska sredstva ili gospodarske resurse za plaćanje će upotrijebiti fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo navedeni u Prilogu I.; i

(b) plaćanjem se ne krši članak 3. stavak 2.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1. u roku od dva tjedna od dodjele odobrenja.

*Članak 8.*

1. Člankom 3. stavkom 2. ne sprečava se financijske ili kreditne institucije da na zamrznute račune primaju sredstva koja u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela koji su uvršteni na popis doznajuju treće strane, pod uvjetom da se svaki takav priljev na te račune također zamrzne. Financijska ili kreditna institucija bez odgode obavješćuje relevantno nadležno tijelo o svakoj takvoj transakciji.

2. Članak 3. stavak 2. ne primjenjuje se na priljev na zamrznute račune:

(a) kamata ili drugih prihoda po tim računima;

(b) plaćanja dospjelih na temelju ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih odnosno nastalih prije datuma uvrštavanja fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela iz članka 3. na popis iz Priloga I.; ili

(c) plaćanja dospjelih na temelju sudskih, upravnih ili arbitražnih odluka donesenih u državi članici ili izvršivih u dotičnoj državi članici,

pod uvjetom da takve kamate, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenima u članku 3. stavku 1.

*Članak 9.*

1. Ne dovodeći u pitanje primjenjiva pravila o izvješćivanju, povjerljivosti i profesionalnoj tajni, fizičke i pravne osobe, subjekti i tijela:

(a) nadležnim tijelima država članica u kojima borave ili imaju sjedište odmah priopćuju sve informacije koje bi mogle olakšati poštovanje ove Uredbe, kao što su informacije o računima i zamrznutim iznosima u skladu s člankom 3. stavkom 1. te prosljeđuju takve informacije Komisiji, izravno ili preko država članica; i

(b) surađuju s nadležnim tijelom pri svakoj provjeri informacija iz točke (a).

2. Sve dodatne informacije koje Komisija izravno primi stavljaju se na raspolaganje državama članicama.



**▼B**

3. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim člankom smiju se upotrebljavati samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.

*Članak 10.*

Zabranjuje se svjesno i namjerno sudjelovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje mjera iz članka 3.

*Članak 11.*

1. Zamrzavanjem financijskih sredstava i gospodarskih resursa ili odbijanjem stavljanja na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih resursa, koje je provedeno u dobroj vjeri da je takvo djelovanje u skladu s ovom Uredbom, ne nastaje nikakva odgovornost fizičke ili pravne osobe odnosno subjekta ili tijela koje ga provodi ni njegovih direktora ili zaposlenika, osim ako se dokaže da je zamrzavanje ili zadržavanje financijskih sredstva i gospodarskih resursa posljedica nemara.

2. Djelovanjima fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela ne nastaje za njih nikakva odgovornost ako nisu znali niti su imali opravdani razlog sumnjati da bi svojim djelovanjima kršili mjere utvrđene u ovoj Uredbi.

*Članak 12.*

1. Ne udovoljava se nijednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje izravno ili neizravno, u cijelosti ili djelomično, utjecale mjere uvedene na temelju ove Uredbe, uključujući zahtjeve za odštetu ili sve ostale zahtjeve te vrste, primjerice zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na temelju jamstva, posebno zahtjev za produženje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, osobito financijskog jamstva ili financijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

- (a) fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela navedeni u Prilogu I.;
- (b) bilo koje fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela koji djeluju putem jedne od fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz točke (a) ili za njihov račun.

2. U postupcima za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavkom 1. snosi fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo koji traže izvršenje tog zahtjeva.

3. Ovim se člankom ne dovodi u pitanje pravo fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz stavka 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obveza u skladu s ovom Uredbom.

*Članak 13.*

1. Komisija i države članice međusobno se obavješćuju o mjerama poduzetima u okviru ove Uredbe i dijele sve ostale relevantne informacije koje su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, a posebno informacije o:

- (a) financijskim sredstvima zamrznutima u skladu s člankom 3. i odobrenjima dodijeljenima u skladu s člancima 4., 5., 6. i 7.;

**▼ B**

(b) kršenjima i poteškoćama u izvršavanju te o presudama koje donesu nacionalni sudovi.

2. Države članice odmah se međusobno obavješćuju te obavješćuju Komisiju o svim ostalim relevantnim informacijama koje su im na raspolaganju, a koje bi mogle utjecati na djelotvornu provedbu ove Uredbe.

*Članak 14.*

1. Ako Vijeće odluči na fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo primijeniti mjere iz članka 3., na odgovarajući način mijenja Prilog I.

2. Vijeće odluku iz stavka 1., uključujući razloge za uvrštavanje na popis, priopćuje dotičnoj fizičkoj ili pravnoj osobi, dotičnom subjektu ili dotičnom tijelu izravno, ako je adresa poznata, ili objavom obavijesti, te toj fizičkoj ili pravnoj osobi, tom subjektu ili tom tijelu pruža mogućnost očitovanja.

3. Ako se podnesu očitovanja ili predlože važni novi dokazi, Vijeće preispituje odluke iz stavka 1. i o tome na odgovarajući način obavješćuje dotičnu fizičku ili pravnu osobu, dotični subjekt ili dotično tijelo.

4. Popis iz Priloga I. preispituje se u redovitim vremenskim razmacima, a najmanje svakih 12 mjeseci.

5. Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na temelju informacija koje dostave države članice.

*Članak 15.*

1. U Prilogu I. navode se razlozi za uvrštavanje na popis dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela.

2. Prilog I. sadržava podatke potrebne za utvrđivanje identiteta dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela, ako su takvi podaci dostupni. Kada je riječ o fizičkim osobama, takvi podaci mogu uključivati: imena i pseudonime, datum i mjesto rođenja, nacionalnost, broj putovnice i broj osobne iskaznice, rod, adresu, ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kada je riječ o pravnim osobama, subjektima ili tijelima, takvi podaci mogu uključivati: nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto poslovanja.

*Članak 16.*

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

**▼B**

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Uredbe bez odgode obavješćuju Komisiju o pravilima iz stavka 1. i o svim naknadnim izmjenama.

*Članak 17.*

1. Vijeće, Komisija i Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku („Visoki predstavnik”) obrađuju osobne podatke kako bi obavili svoje zadaće na temelju ove Uredbe. Te zadaće uključuju:

(a) u pogledu Vijeća, izradu izmjena Priloga I. i provedbu izmjena Priloga I.;

(b) u pogledu Visokog predstavnika, izradu izmjena Priloga I.;

(c) u pogledu Komisije:

i. dodavanje sadržaja Priloga I. u elektronički, konsolidirani popis osoba, skupina i subjekata koji podliježu financijskim sankcijama Unije i u interaktivnu kartu sankcija, koji su oboje dostupni javnosti,

ii. obradu informacija o učinku mjera predviđenih u ovoj Uredbi, primjerice podataka o vrijednosti zamrznutih financijskih sredstava i podataka o odobrenjima koja su dodijelila nadležna tijela.

2. Vijeće, Komisija i Visoki predstavnik mogu, kada je to primjenjivo, obrađivati relevantne podatke u vezi s kaznenim djelima koja su počinile fizičke osobe uvrštene na popis, osuđujućim presudama u kaznenim stvarima protiv tih osoba ili sigurnosnim mjerama koje se odnose na te osobe samo u onoj mjeri u kojoj je takva obrada potrebna za izradu Priloga I.

3. Za potrebe ove Uredbe Vijeće, služba Komisije navedena u Prilogu II. ovoj Uredbi i Visoki predstavnik određuju se „voditeljem obrade” u smislu članka 3. točke 8. Uredbe (EU) 2018/1725 kako bi se osiguralo da dotične fizičke osobe mogu ostvarivati svoja prava na temelju Uredbe (EU) 2018/1725.

*Članak 18.*

1. Države članice imenuju nadležna tijela iz ove Uredbe i navode ih na internetskim stranicama iz Priloga II. Države članice obavješćuju Komisiju o svakoj promjeni adrese svojih internetskih stranica iz Priloga II.

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Uredbe bez odgode obavješćuju Komisiju o svojim nadležnim tijelima, među ostalim o podacima za kontakt tih nadležnih tijela, te o svim naknadnim izmjenama.

**▼B**

3. Ako je ovom Uredbom utvrđena obveza da se Komisiju obavješćuje, informira ili da se s njom na drugi način komunicira, za tu se komunikaciju upotrebljavaju adresa i drugi podaci za kontakt navedeni u Prilogu II.

*Članak 19.*

Ova se Uredba primjenjuje:

- (a) na području Unije, uključujući njezin zračni prostor;
- (b) u svim zrakoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom države članice;
- (c) na sve fizičke osobe na području Unije ili izvan njega koje su državljanima države članice;
- (d) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela na području Unije ili izvan njega koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom države članice;
- (e) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelomično obavlja u Uniji.

*Članak 20.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼ **B**

## PRILOG I.

## Popis fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz članka 3.

## A. Fizičke osobe

▼ **M1**▼ **M6**

|    | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀      | ► <b>M2</b> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|----|---|---|--|--|--------------------------|
| 1. | Alexander (Alexandr) Petrovich KALASHNIKOV ► <b>M17</b> (*) ◀ | Александр Петрович КАЛАШНИКОВ (ruski način pisanja) | <p>Položaj(-i): bivši direktor Ruske savezne zatvorske službe (FSIN)</p> <p>Datum rođenja: 27.1.1964.</p> <p>Mjesto rođenja: Tatarsk, regija/oblast Novosibirsk, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Alexander Kalashnikov bio je direktor Ruske savezne zatvorske službe (FSIN) od 8. listopada 2019. do 25. studenoga 2021. Na toj funkciji nadgledao je sve aktivnosti FSIN-a. U svojstvu direktora FSIN-a bio je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja i pritvaranja.</p> <p>U slučaju Alekseja Navaljnog, dok se g. Navaljni oporavljao u Njemačkoj (od rujna 2020. do siječnja 2021.) nakon što je otrovan nervnim bojnim otrovom iz skupine „Novičok”, FSIN je 28. prosinca 2020. zatražio da se odmah pojavi pred probacijskim službenikom pod prijetnjom kazne zatvora zbog kršenja uvjetne osude povezane s osuđujućom presudom za prijevaru. Europski sud za ljudska prava utvrdio je 2018. da je ta osuđujuća presuda proizvoljna i nepravedna. Postupajući po nalogu Alexandra Kalashnikova službenici FSIN-a 17. siječnja 2021. uhitili su Alekseja Navaljnog po dolasku u moskovsku zračnu luku.</p> <p>Uhićenje Alekseja Navaljnog temeljeni se na odluci gradskog suda u Himkiju, koja je pak donesena na zahtjev FSIN-a. Već potkraj prosinca 2020. FSIN je zatražio od suda da uvjetnu osudu Alekseja Navaljnog zamijeni kaznom zatvora. Europski sud za ljudska prava 17. veljače 2021. naložio je vladi Rusije da oslobodi Alekseja Navaljnog.</p> | 2.3.2021.                |

▼ M1

|              | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀    | ► <u>M2</u> Imena ◀          | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|---|------------------------------|--|--|--------------------------|
| ▼ <u>M13</u> |   |                              |  |  |                          |
| 2.           | Alexander (Alexandr) Ivanovich BASTRYKIN ► <u>M17</u> (*) ◀ | Александр Иванович БАСТРЫКИН | <p>Položaj(-i): predsjednik Istražnog odbora Ruske Federacije</p> <p>Datum rođenja: 27.8.1953.</p> <p>Mjesto rođenja: Pskov, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Alexander Bastrykin predsjednik je Istražnog odbora Ruske Federacije („Odbor”) od siječnja 2011. (kao vršitelj dužnosti predsjednika od listopada do prosinca 2010.). Na toj funkciji nadgleda sve aktivnosti Odbora. Odborom po dužnosti predsjednika Odbora odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja i pritvaranja.</p> <p>Alexander Bastrykin odgovoran je za raširene i sustavne represivne kampanje Odbora protiv ruske oporbe, usmjerene protiv članova oporbe i u okviru kojih se protiv članova oporbe provode istrage. Odbor je 29. prosinca 2020. pokrenuo istragu protiv vođe oporbe Alekseja Navaljnog te ga optužio za prijevare velikih razmjera. Aleksej Navaljni i drugi objavili su članke o vlasništvu Aleksandra Bastrykina nad češkim poduzećem za nekretnine LAW Bohemia tijekom 2000-ih.</p> <p>Istražni odbor, kojim još uvijek predsjedava Alexander Bastrykin, 2022. optužio je 92 ukrajinska vojnika za zločine protiv čovječnosti tijekom agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine.</p> | 2.3.2021.                |
| ▼ <u>M1</u>  |   |                              |  |  |                          |
| 3.           | Igor Viktorovich KRASNOV ► <u>M17</u> (*) ◀                 | Игорь Викторович КРАСНОВ     | <p>Funkcija(-e): glavni tužitelj Ruske Federacije</p> <p>Datum rođenja: 24.12.1975.</p> <p>Mjesto rođenja: Arhangelsk, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p>       | <p>Igor Krasnov glavni je tužitelj Ruske Federacije od 22. siječnja 2020. te je bivši zamjenik predsjednika Istražnog odbora Ruske Federacije. Na funkciji glavnog tužitelja nadzire urede tužitelja u Ruskoj Federaciji te urede posebnog tužitelja i Ured vojnog tužitelja. U svojstvu glavnog tužitelja odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, uključujući proizvoljna pritvaranja prosvjednika, te za raširenu i sustavnu represiju slobode mirnog okupljanja i slobode udruživanja te slobode mišljenja i slobode izražavanja.</p>   | 2. ožujka 2021.          |

▼ M1

|             | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀       | ► <u>M2</u> Imena ◀       | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-------------|--|---------------------------|--|--|--------------------------|
|             |  |                           |  | <p>Prije prosvjeda održanih 23. siječnja 2021. Ured glavnog tužitelja upozorio je na to da će se sudionike na prosvjedima smatrati odgovornima. Osim toga, Ured glavnog tužitelja zatražio je da Savezna služba za nadzor u području komunikacija, informacijske tehnologije i masovne komunikacije (Roskomnadzor) ograniči pristup internetskim stranicama pripadnika oporbe i računimâ pripadnika oporbe na društvenim mrežama, koji su sadržavali informacije o planiranim okupljanjima pristaša Alekseja Navaljnog. Ured glavnog tužitelja 29. siječnja 2021. ponovno je zatražio da Roskomnadzor ograniči pristup internetskim stranicama pripadnika oporbe i računimâ pripadnika oporbe na društvenim mrežama, ovaj put prije prosvjeda za podršku Navaljnom 30. i 31. siječnja 2021. Upućena su upozorenja internetskim poduzećima (Facebook, TikTok, Twitter, Google, Mail.ru Group). Ured glavnog tužitelja također je najavio da će protiv sudionika na prosvjedima biti pokrenut kazneni progon.</p> <p>Glavno tužiteljstvo podržalo je zahtjev ruske Savezne zatvorske službe (FSIN) da se uvjetna osuda izrečena Alekseju Navaljnom u slučaju navodne prijevare preinači u kaznu zatvora. Unatoč tome što je Europski sud za ljudska prava 2018. utvrdio da je osuđujuća presuda protiv Alekseja Navaljnog u navedenom slučaju proizvoljna i nepravedna, on je uhićen po dolasku u moskovsku zračnu luku 17. siječnja 2021.</p> |                          |
| ▼ <u>M3</u> | 4. Viktor Vasilievich (Vasilyevich) ZOLOTOV ► <u>M17</u> (*) ◀ | Виктор Васильевич ЗОЛОТОВ | <p>Funkcija(-e): direktor Savezne službe postrojbi Nacionalne garde Ruske Federacije (Rosgvardija)</p> <p>Datum rođenja: 27.1.1954.</p> <p>Mjesto rođenja: Sasovo, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Viktor Zolotov direktor je Savezne službe postrojbi Nacionalne garde Ruske Federacije (Rosgvardija) od 5. travnja 2016. i stoga vrhovni zapovjednik postrojbi Nacionalne garde Ruske Federacije, kao i zapovjednik OMON-a – mobilne jedinice za posebne namjene integrirane u Rosgvardiju. Na toj funkciji nadgleda sve aktivnosti postrojbi Rosgvardije i OMON-a. U svojstvu direktora Rosgvardije odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja i pritvaranja te sustavne i raširene povrede slobode mirnog okupljanja i slobode udruživanja, osobito nasilnom represijom prosvjeda i demonstracija.</p>  | 2.3.2021.                |

## ▼ M3

|    | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀                | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|----|---|-----------------------------|--|---|--------------------------|
|    |   |                             |  | Rosgvardia je angažirana za gušenje prosvjeda za podršku Navaljinom 23. siječnja i 21. travnja 2021., a prema izvješćima mnogi službenici OMON-a i Nacionalne garde upotrebljavali su brutalnost i nasilje nad prosvjednicima. Snage sigurnosti napale su desetke novinara, uključujući dopisnicu Meduze Kristinu Safronovu, koju je udario službenik OMON-a, i novinarku lista Novaja gazeta Yelizavetu Kirpanovu, kojoj su udarcem policijskom palicom raskrvarili glavu. Tijekom prosvjeda 23. siječnja 2021. snage sigurnosti proizvoljno su pritvorile više od tristo maloljetnika.  |                          |
| 5. | ZHU Hailun  | 朱海仑 (kineski način pisanja) | <p>Funkcija(-e): član 13. Nacionalnog narodnog kongresa Narodne Republike Kine (saziv od 2018. do 2023.) koji zastupa Autonomnu ujgursku regiju Xinjiang (XUAR). Član Odbora za nadzor i pravosuđe u okviru Nacionalnog narodnog kongresa (od 19. ožujka 2018.).</p> <p>Datum rođenja: siječanj 1958.</p> <p>Mjesto rođenja: Lianshui, Jiangsu (Kina)</p> <p>Državljanstvo: kinesko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Bivši tajnik Odbora za politička i pravna pitanja Autonomne ujgurske regije Xinjiang (XUAR) i bivši zamjenik tajnika partijskog odbora XUAR-a (od 2016. do 2019.). Bivši zamjenik predsjednika Stalnog odbora u okviru 13. Narodnog kongresa XUAR-a, regionalnog zakonodavnog tijela (od 2019. do 5. veljače 2021., no i dalje aktivno barem do ožujka 2021.). Član 13. Nacionalnog narodnog kongresa Narodne Republike Kine (saziv od 2018. do 2023.) koji zastupa XUAR. Od 19. ožujka 2018. član Odbora za nadzor i pravosuđe u okviru Nacionalnog narodnog kongresa.</p> <p>Kao tajnik Odbora za politička i pravna pitanja XUAR-a (od 2016. do 2019.) Zhu Hailun bio je odgovoran za održavanje unutarnje sigurnosti i izvršavanje zakonodavstva u XUAR-u. Obnašajući tu funkciju bio je na ključnom političkom položaju te zadužen za nadzor i provedbu programa masovnog nadzora, pritvaranja i indoktrinacije usmjerenog na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina. Zhu Hailun opisan je kao „arhitekt” tog programa. Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Kini, posebice masovna proizvoljna pritvaranja Ujgurâ i osoba koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina.</p> <p>Kao zamjenik predsjednika Stalnog odbora u okviru 13. Narodnog kongresa XUAR-a (od 2019. do 5. veljače 2021.) Zhu Hailun nastavio je vršiti odlučujući utjecaj u XUAR-u, u kojem se nastavlja provoditi program masovnog nadzora, pritvaranja i indoktrinacije usmjeren na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina.</p> | 22.3.2021.               |



▼ M2

|              | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|------------------------------------|---|---|--------------------------|
| ▼ <u>M13</u> |  |                                    |   |   |                          |
| 6.           | WANG Junzheng  | 王君正<br><br>(kineski način pisanja) | <p>Položaj(-i): član 20. Centralnog komiteta Komunističke partije Kine (KPK) (prosinac 2022. – prosinac 2026.); zamjenik člana 14. Nacionalnog narodnog kongresa (NPC, veljača 2023. – veljača 2027.); tajnik Komunističke partije Kine (KPK) u Autonomnoj regiji Tibet; bivši tajnik partije u okviru Proizvodnih i građevinskih snaga Xinjianga (XPCC) i zamjenik tajnika partijskog odbora kineske Autonomne ujgurske regije Xinjiang; politički komesar XPCC-a i glavni izvršni direktor grupacije China Xinjian Group</p> <p>Datum rođenja: svibanj 1963.</p> <p>Mjesto rođenja: Linyi, Shandong (Kina)</p> <p>Državljanstvo: kinesko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Tajnik Komunističke partije Kine (KPK) u Autonomnoj regiji Tibet od listopada 2021. Član 20. Centralnog komiteta Komunističke partije Kine (KPK) (prosinac 2022. – prosinac 2026.). Zamjenik člana 14. Nacionalnog narodnog kongresa (NPC, veljača 2023. – veljača 2027.).</p> <p>Bivši tajnik partije u okviru Proizvodnih i građevinskih snaga Xinjianga (XPCC) i zamjenik tajnika partijskog odbora kineske Autonomne ujgurske regije Xinjiang (XUAR) od travnja 2020. do listopada 2021., kao i politički komesar XPCC-a od svibnja 2020. do listopada 2021. Bivši tajnik Odbora za politička i pravna pitanja XUAR-a od veljače 2019. do rujna 2020. Wang Junzheng obnašao je i druge visoke položaje u XPCC-u.</p> <p>XPCC je ekonomska i paravojna organizacija u državnom vlasništvu u XUAR-u koja izvršava administrativnu vlast i kontrolira ekonomske aktivnosti u Xinjangu.</p> <p>Kao tajnik partije i politički komesar XPCC-a Wang Junzheng sudjelovao je u nadzoru svih politika koje provodi XPCC. Na tom je položaju bio odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Kini, posebice masovna proizvoljna pritvaranja i ponižavajuće postupanje u odnosu na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina, kao i za sustavna kršenja njihove slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja, što je povezano, među ostalim, s programom masovnog nadzora, pritvaranja i indoktrinacije usmjerenim na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina koji XPCC provodi.</p> <p>Bio je odgovoran i za sustavno iskorištavanje Ujgura i osoba koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina kao prisilne radne snage, posebice na poljima pamuka, koje provodi XPCC.</p> | 22.3.2021.               |

## ▼ M13

|    | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀                | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|----|---|-----------------------------|---|---|--------------------------|
|    |   |                             |   | Kao zamjenik tajnika partijskog odbora XUAR-a Wang Junzheng sudjelovao je u nadgledanju svih sigurnosnih politika koje se provode u Xinjangu, uključujući navedeni program usmjeren na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina. Kao tajnik Odbora za politička i pravna pitanja XUAR-a od veljače 2019. do rujna 2020. Wang Junzheng bio je odgovoran za održavanje unutarnje sigurnosti i izvršavanje zakonodavstva u XUAR-u. Obnašajući tu funkciju bio je na ključnom političkom položaju te zadužen za nadzor i provedbu navedenog programa.   |                          |
| 7. | WANG Mingshan                                     | 王明山 (kineski način pisanja) | <p>Položaj(-i): zamjenik člana 14. Nacionalnog narodnog kongresa (NPC, veljača 2023. – veljača 2027.); član Stalnog odbora Partijskog odbora Autonomne ujgurske regije Xinjiang (XUAR); tajnik Odbora za politička i pravna pitanja XUAR-a</p> <p>Datum rođenja: siječanj 1964.</p> <p>Mjesto rođenja: Wuwei, Gansu (Kina)</p> <p>Državljanstvo: kinesko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Član Stalnog odbora partijskog odbora Autonomne ujgurske regije Xinjiang (XUAR) i tajnik Odbora za politička i pravna pitanja XUAR-a od rujna 2020. Zamjenik člana 14. Nacionalnog narodnog kongresa (NPC, veljača 2023. – veljača 2027.).</p> <p>Bivši direktor i zamjenik tajnika partije Ureda za javnu sigurnost u Xinjangu (XPSB) od 2017. do siječnja 2021.</p> <p>Kao tajnik Odbora za politička i pravna pitanja XUAR-a od rujna 2020. Wang Mingshan odgovoran je za održavanje unutarnje sigurnosti i izvršavanje zakonodavstva u XUAR-u. Obnašajući tu funkciju na ključnom je političkom položaju te zadužen za praćenje programa masovnog nadzora, pritvaranja i indoktrinacije usmjerenog na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina.</p> <p>Kao bivši direktor i zamjenik tajnika partije XPSB-a (od 2017. do siječnja 2021.) bio je na ključnom položaju u sigurnosnom aparatu Xinjanga te je izravno odgovoran za provedbu navedenog programa. Osobito, XPSB je uspostavio „Integriranu platformu za zajedničke operacije” (IJOP), program koji koristi velike količine podataka i koji se upotrebljava za praćenje milijuna Ujgura u regiji Xinjiang te za označavanje osoba za koje se smatra da su „potencijalna prijetnja” kako bi ih se poslalo u logore za pritvaranje.</p> | 22.3.2021.               |

▼ M13

|  | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀ | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--|--|---------------------|-------------------------|--|--------------------------|
|  |  |                     |                         | Na trenutačnom položaju i s obzirom na njegove prijašnje funkcije Wang Mingshan odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Kini, posebice masovna proizvoljna pritvaranja i ponižavajuće postupanje u odnosu na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina, kao i sustavna kršenja njihove slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja. |                          |

▼ M2

|    |              |                                    |  |   |            |
|----|--------------|------------------------------------|--|---|------------|
| 8. | CHEN Mingguo | 陈明国<br><br>(kineski način pisanja) | <p>Funkcija(-e): Direktor Ureda za javnu sigurnost u Xinjiangu (XPSB) i potpredsjednik Narodne vlade Autonomne ujgurske regije Xinjiang (XUAR)</p> <p>Datum rođenja: listopad 1966.</p> <p>Mjesto rođenja: Yilong, Sichuan (Kina)</p> <p>Državljanstvo: kinesko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Direktor Ureda za javnu sigurnost u Xinjiangu (XPSB) od siječnja 2021. i potpredsjednik Narodne vlade Autonomne ujgurske regije Xinjiang (XUAR).</p> <p>Kao direktor XPSB Chen Mingguo na ključnom je položaju u sigurnosnom aparatu Xinjianga te je izravno uključen u provedbu programa masovnog nadzora, pritvaranja i indoktrinacije usmjerenog na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina. Osobito, XPSB je uspostavio „Integriranu platformu za zajedničke operacije” (IJOP), program koji koristi velike količine podataka i koji se upotrebljava za praćenje milijuna Ujgura u regiji Xinjiang te za označavanje osoba za koje se smatra da su „potencijalna prijetnja” kako bi ih se poslalo</p> | 22.3.2021. |
|----|--------------|------------------------------------|--|---|------------|

▼ M2

|  | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀ | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--|--|---------------------|-------------------------|--|--------------------------|
|  |  |                     |                         | u logore za pritvaranje. Chen Mingguo je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Kini, posebice masovna proizvoljna pritvaranja i ponižavajuće postupanje u odnosu na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina, kao i sustavna kršenja njihove slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja. |                          |

▼ M6

|    |  |                              |  |  |            |
|----|--|------------------------------|--|--|------------|
| 9. | JONG Kyong-thaek (takoder poznat kao CHO'NG, Kyo'ng-t'aek) | 정경택 (korejski način pisanja) | <p>Položaj(-i): Direktor Ureda za opću politiku Narodne armije Koreje; bivši ministar državne sigurnosti Demokratske Narodne Republike Koreje</p> <p>Datum rođenja: između 1.1.1961. i 31.12.1963.</p> <p>Državljanstvo: Demokratske Narodne Republike Koreje</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Jong Kyong-thaek je direktor Ureda za opću politiku Narodne armije Koreje; Jong Kyong-thaek bio je ministar državne sigurnosti Demokratske Narodne Republike Koreje od 2017. do 2022. Ministarstvo državne sigurnosti Demokratske Narodne Republike Koreje jedna je od vodećih institucija zaduženih za provedbu represivnih sigurnosnih politika Demokratske Narodne Republike Koreje, s naglaskom na utvrđivanju i suzbijanju političkog neslaganja, priljeva „subverzivnih” informacija iz inozemstva i svakog drugog ponašanja koje se smatra ozbiljnom političkom prijetnjom političkom sustavu i njegovu vodstvu.</p> <p>Kao bivši voditelj Ministarstva državne sigurnosti Jong Kyong-thaek odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u DNRK-u, posebice mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, izvan-sudska, prijevka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, prisilni nestanak osoba te proizvoljna uhićenja ili pritvaranja, kao i raširen prisilni rad i seksualno nasilje nad ženama.</p> | 22.3.2021. |
|----|--|------------------------------|--|--|------------|

▼ M6

|              | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀                 | ► <u>M2</u> Imena ◀             | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|---------------------------------|---|--|--------------------------|
| ▼ <u>M13</u> |  |                                 |   |  |                          |
| 10.          | RI Yong Gil<br>također poznat kao RI Yong Gi, RI Yo'ng-kil, YI Yo'ng-kil | 리영길<br>(korejski način pisanja) | Položaj(-i): načelnik glavnog stožera Narodne armije Koreje<br>Čin: podmaršal<br>Datum rođenja: 1955.<br>Državljanstvo: Demokratske Narodne Republike Koreje<br>Spol: muški | RI Yong Gil načelnik je glavnog stožera Narodne armije Koreje (KPA). Bio je ministar nacionalne obrane Demokratske Narodne Republike Koreje od lipnja ili srpnja 2021. do prosinca 2022. Od siječnja 2021. do lipnja ili srpnja 2021. bio je ministar socijalne sigurnosti. Od 2018. do siječnja 2021. bio je i načelnik glavnog stožera Narodne armije Koreje. Promaknut je u podmaršala Narodne armije Koreje 14. travnja 2022.<br><br>Kao načelnik glavnog stožera Narodne armije Koreje i bivši ministar nacionalne obrane Ri Yong Gil odgovoran je za raširena teška kršenja ljudskih prava koja je počinila Narodna armija Koreje, a među ostalim članovi Zapovjedništva za vojnu sigurnost i drugih jedinica Narodne armije Koreje.<br><br>Ministarstvo socijalne sigurnosti Demokratske Narodne Republike Koreje (ranije poznato kao Ministarstvo narodne sigurnosti ili Ministarstvo javne sigurnosti) i Zapovjedništvo za vojnu sigurnost glavne su institucije su zadužene za provedbu represivnih sigurnosnih politika Demokratske Narodne Republike Koreje, što uključuje ispitivanje i kažnjavanje osoba koje „nezakonito” bježe iz Demokratske Narodne Republike Koreje. Osobito, preko svojeg Ureda za zatvorske ustanove Ministarstvo socijalne sigurnosti zaduženo je za vođenje zatvorskih kampova i radnih centara za kratkotrajno pritvaranje u kojima se zatvorenici/pritvorenici namjerno izgladnjuju te se prema njima na druge načine nečovječno ili ponižavajuće postupaju.<br><br>Kao bivši voditelj Ministarstva socijalne sigurnosti Ri Yong Gil odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Demokratskoj Narodnoj Republici Koreji, posebice mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, prisilni nestanak osoba i proizvoljna uhićenja ili pritvaranja, kao i raširen prisilni rad i seksualno nasilje nad ženama. | 22.3.2021.               |
| ▼ <u>M3</u>  |  |                                 |   |  |                          |

▼ M2

|             | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀  | ► <u>M2</u> Imena ◀   | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-------------|---|---|---|--|--------------------------|
| ▼ <u>M6</u> |   |   |   |  |                          |
| 12.         | Abderrahim AL-KANI (takoder poznat kao Abdul-Rahim AL-KANI, Abd-al-Rahim AL-KANI, Abdel Rahim KHALIFA Abdel Rahim AL-SHAQAQI) | عبد الرحيم الكاني (arapski način pisanja)                       | Položaj(-i): član milicije Kaniyat<br>Datum rođenja: 7.9.1997.<br>Državljanstvo: libijsko<br>Broj putovnice: PH3854LY<br>Broj osobne iskaznice: 119970331820<br>Spol: muški                                 | Abderrahim Al-Kani ključan je član milicije Kaniyat i brat vođe milicije Kaniyat Mohammeda Khalife Al-Khanija (preminuo u srpnju 2021.). Milicija Kaniyat imala je kontrolu nad libijskim gradom Tarhuna od 2015. do lipnja 2020.<br><br>Abderrahim Al-Kani je zadužen za unutarnju sigurnost za miliciju Kaniyat. U tom svojstvu odgovoran je za teške povrede ljudskih prava u Libiji, posebice izvansudska pogubljenja i prisilne nestanke osoba u Tarhuni u razdoblju od 2015. do lipnja 2020.<br><br>Abderrahim Al-Kani i milicija Kaniyat početkom lipnja 2020. pobjegli su iz Tarhune u istočnu Libiju. Otad je u Tarhuni otkriveno više masovnih grobnica za koje je odgovornost pripisana miliciji Kaniyat.   | 22.3.2021.               |
| ▼ <u>M3</u> |   |   |   |  |                          |
| 13.         | Aiub Vakhaevich KATAEV (takoder poznat kao Ayubkhan Vakhaevich KATAEV) ► <u>M17</u> (*) ◀                                     | Аюб Вахаевич КАТАЕВ (takoder poznat kao Аюбхан Вахаевич КАТАЕВ) | Funkcija(-e): bivši načelnik odjela Ministarstva unutarnjih poslova Ruske Federacije u gradu Argun u Republici Čečeniji.<br>Datum rođenja: 1.12.1980. ili 1.12.1984.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Do 2018. načelnik odjela Ministarstva unutarnjih poslova Ruske Federacije u gradu Argun u Republici Čečeniji.<br><br>U svojstvu načelnika odjela Ministarstva unutarnjih poslova Ruske Federacije u Argunu Aiub Kataev nadzirao je aktivnosti lokalnih agencija za državnu sigurnost i policijskih agencija. Na tom položaju osobno je nadzirao raširene i sustavne progone u Čečeniji, koji su započeli 2017. Represija je usmjerena protiv lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transrodnih i interseksualnih (LGBTI) osoba, osoba za koje se smatra da pripadaju LGBTI skupinama, i drugih pojedinaca za koje se sumnja da su protivnici vođe Republike Čečenije Ramzana Kadirova. Aiub Kataev i snage koje su bile pod njegovim zapovjedništvom odgovorni su za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, posebice mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje, kao i proizvoljna uhićenja i pritvaranja te izvansudska ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva.<br><br>Prema brojnim svjedocima, Aiub Kataev osobno je nadzirao mučenje pritvorenika te sudjelovao u tim mučenjima. | 22.3.2021.               |

## ▼ M3

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀       | ► M2 Imena ◀   | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|--|---|---|--------------------------|
| 14. | Abuzaid (Abuzayed) Dzhandarovich VISMURADOV ► M17 (*) ◀ | Абузайд Джандарович ВИСМУРАДОВ (ruski način pisanja) | <p>Funkcija(-e): bivši zapovjednik tima „Terek” u okviru Posebne jedinice za brzi odgovor (SOBR), zamjenik premijera Republike Čečenije, neslužbeni tjelohranitelj vođe Republike Čečenije Ramzana Kadirova.</p> <p>Datum rođenja: 24.12.1975.</p> <p>Mjesto rođenja: Akhmat-Yurt/ Khosi-Yurt, nekadašnja Čečensko-Inguška Autonomna Sovjetska Socijalistička Republika (ASSR), sada Republika Čečenija (Ruska Federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Bivši zapovjednik tima „Terek” u okviru Posebne jedinice za brzi odgovor (SOBR). Od 23. ožujka 2020. zamjenik premijera Republike Čečenije. Neslužbeni tjelohranitelj vođe Republike Čečenije Ramzana Kadirova.</p> <p>Abuzaid Vismuradov bio je zapovjednik odjela „Terek” u okviru SOBR-a od ožujka 2012. do ožujka 2020. Na tom položaju osobno je nadzirao raširene i sustavne progone u Čečeniji, koji su započeli 2017. Represija je usmjerena protiv lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transrodnih i interseksualnih (LGBTI) osoba, osoba za koje se smatra da pripadaju LGBTI skupinama i drugih pojedinaca za koje se sumnja da su protivnici vođe Republike Čečenije Ramzana Kadirova.</p> <p>Abuzaid Vismuradov i jedinica „Terek” koja je bila pod njegovim zapovjedištvom odgovorni su za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, posebice mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje, kao i proizvoljna uhićenja i pritvaranja te izvansudska i proizvoljna ubojstva i pogubljenja.</p> <p>Prema brojnim svjedocima, Abuzaid Vismuradov osobno je nadzirao mučenje pritvorenika te sudjelovao u tim mučenjima. Bliski je suradnik vođe Republike Čečenije Ramzana Kadirova, koji već godinama provodi kampanju represije protiv svojih političkih protivnika.</p> | „22.3.2021.”             |
| 15. | Gabriel Moses LOKUJO                                    | -  | <p>Funkcija(-e): General-bojnik Snaga narodne obrane Južnog Sudana (SSPDF)</p> <p>Državljanstvo: južnosudansko</p> <p>Spol: muški</p>   | <p>General-bojnik Snaga narodne obrane Južnog Sudana (SSPDF).</p> <p>Gabriel Moses Lokujo odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, posebice izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva.</p> <p>U svibnju 2020. tri časnika Sudanske narodnooslobodilačke vojske u opoziciji (SPLA-IO) oti su i pogubljeni po naredbi general-bojnika Lokuja.</p>  | 22.3.2021.               |

## ▼ M2

▼ M2

|             | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀                | ► <u>M2</u> Imena ◀                               | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-------------|---|---|---|--|--------------------------|
|             |   |   |   | General-bojnik Lokujo u rujnu 2020. prebjegao je iz SPLA-IO-a u SSPDF i odgovoran je za sukobe koji su nastali u centru za obuku u gradu Moroto u južnoj Središnjoj Ekvatoriji i oko njega. Posljedica je toga da je tijekom posljednjeg tromjesečja 2020. na objema stranama prijavljeno više smrtnih slučajeva i ozljeda, a došlo je i do raseljavanja civila u području Kajo-Keji u državi Središnja Ekvatorija. Snage general-bojnika Lokujoa ostale su u području na kojem je prijavljeno više daljnjih sukoba, a sigurnost i zaštita civilnih zajednica i dalje je u opasnosti.  |                          |
| ▼ <u>M6</u> |   |   |   |  |                          |
| 16.         | Dimitriy (Dimitry, Dmitri, Dmitry) Valerievich UTKIN ► <u>M17</u> (*) ◀ | Дмитрий Валерьевич Уткин<br>(ruski način pisanja) | Položaj(-i): osnivač i zapovjednik grupe Wagner<br>Čin: potpukovnik (rezerva)<br>Pozivna oznaka: Vagner, Wagner, Deveti<br>Identifikacijska oznaka grupe Wagner: M-0209<br>Datum rođenja: 1.6.1970. ili 11.6.1970.<br>Mjesto rođenja: Asbest, Sverdlovsk Oblast, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Adresa: Pskov, Ruska Federacija<br>Spol: muški | Dimitriy Utkin, bivši časnik ruske vojne obavještajne službe (GRU), osnivač je grupe Wagner i odgovoran za koordinaciju i planiranje operacija za upućivanje plaćenika grupe Wagner u razne zemlje.<br><br>S obzirom na svoj položaj zapovjednika grupe Wagner, odgovoran je za teške povrede ljudskih prava koje je počinila ta grupa, a koje uključuju mučenje te izvansudska, prijevika ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva.<br><br>To uključuje mučenje do smrti sirijskog dezertera koje su izvršili četiri člana grupe Wagner u lipnju 2017. u pokrajini Homs u Siriji. Prema navođenju bivšeg člana grupe Wagner, Dimitriy Utkin osobno je naredio mučenje do smrti dezertera, kao i snimanje tog djela. | 13.12.2021.              |



▼ **M4**

|              | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀             | ► <b>M2</b> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|---|---|--|--------------------------|
| 17.          | Stanislav Evgenievitch DYCHKO ► <b>M17</b> (*) ◀                     | Станислав Евгеньевич Дычко<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: plaćenik grupe Wagner<br>Datum rođenja: 1990.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški   | Stanislav Dychko, bivši djelatnik policije Stavropolja, plaćenik je skupine Wagner.<br>Zajedno s tri druga plaćenika grupe Wagner sudjelovao je u mučenju do smrti sirijskog dezertera u lipnju 2017. u pokrajini Homs u Siriji.<br>Stoga je odgovoran za teške povrede ljudskih prava u Siriji.   | 13.12.2021.              |
| ▼ <b>M13</b> |  |   |   |  |                          |
| 18.          | Valery (Valeriy) Nikolaevich ZAKHAROV ► <b>M17</b> (*) ◀             | Валерий Николаевич Захаров<br>(ruski način pisanja) | Položaj(-i): savjetnik za sigurnost predsjednika Srednjoafričke Republike<br>Identifikacijska oznaka grupe Wagner: M-5658<br>Datum rođenja: 12.1.1970.<br>Mjesto rođenja: Lenjingrad, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški   | Valery Zakharov, bivši član Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB), bivši je savjetnik za sigurnost predsjednika Srednjoafričke Republike. Ključna je osoba u zapovjednoj strukturi grupe Wagner i održava bliske veze s ruskim vlastima.<br>S obzirom na svoj bivši utjecajan položaj u Srednjoafričkoj Republici i na svoju vodeću ulogu u grupi Wagner, Valery Zakharov odgovoran je za teške povrede ljudskih prava koje je grupa Wagner počinila u Srednjoafričkoj Republici, uključujući izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva.<br>To uključuje ubojstvo trojice ruskih novinara 2018., za čiju je sigurnost bio odgovoran Valery Zakharov.  | 13.12.2021.              |
| 19.          | Maxim SHUGALEY također poznat kao Maksim SHUGALEI ► <b>M17</b> (*) ◀ | Максим ШУГАЛЕЙ (ruski način pisanja)                | Položaj(-i): predsjednik subjekta Foundation for the Defence of National Values (FDNV)<br>Datum rođenja: 24.2.1966.<br>Mjesto rođenja: Lenjingrad, bivši SSSR (sada Sankt Peterburg, Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Br. putovnice ili osobne iskaznice:<br>710508436 (ruska putovnica) | Maxim Shugaley voditelj je Foundation for the Defence of National Values (FDNV), subjekta povezanog s grupom Wagner. FDNV djeluje kao ogranak grupe Wagner za odnose s javnošću, a uloga Maxima Shugaleya u FDNV-u uključuje usmjeravanje propagande i kampanja dezinformiranja koje promiču grupu Wagner, među ostalim kako bi se povećao ugled grupe Wagner i pružila potpora razmještanju njezinih snaga, kao i prikriveno uplitanje na korist grupe Wagner u različitim zemljama u kojima djeluje.<br>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Libiji, Maliju i Srednjoafričkoj Republici.<br>Maxim Shugaley povezan je s grupom Wagner i odgovoran je za podupiranje i poticanje djelovanja grupe Wagner putem propagande i dezinformacija koje promiču grupu Wagner. | 25.2.2023.               |

▼ M1

|              | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀              | ► <u>M2</u> Imena ◀                                       | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|---|---|---|--|--------------------------|
| ▼ <u>M7</u>  | 20. Aleksandr Grigorievitch MALOLETKO ► <u>M17</u> (*) ◀              | Александр Григорьевич МАЛОЛЕТКО<br>(ruski način pisanja)  |   | Aleksandr Grigorievitch Maloletko bliski je suradnik Yevgenyja Prigozhina. Yevgeny Prigozhin je javno pohvalio njegovo djelovanje kao „branitelja domovine” i člnika „Lige branitelja interesa veterana”. Radio je kao instruktor grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici. Povezan je s grupom Wagner, koja je uvrštena na popis radi teških povreda ljudskih prava u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici, i odgovoran je za podupiranje djelovanja grupe Wagner.  | 25.2.2023.               |
| ▼ <u>M13</u> | 21. Konstantin Aleksandrovich PIKALOV ► <u>M17</u> (*) ◀              | Константин Александрович ПИКАЛОВ<br>(ruski način pisanja) | Položaj(-i): jedan od zapovjednika grupe PMC Wagner u Africi<br>Datum rođenja: 23.7.1968.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški  | Konstantin Pikalov, kodno ime „Mazař” (Mazay), jedan je od čelnika grupe Wagner i odgovoran je za operativne aktivnosti grupe Wagner u Africi, posebno u Srednjoafričkoj Republici. Optužen je za poticanje ubojstva triju ruskih novinara u srpnju 2018. Od travnja 2023. na čelu je i nove paravojne skupine (Convoy) osnovane u studenome 2022. radi sudjelovanja u ruskom agresivnom ratu protiv Ukrajine.<br>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici.<br>S obzirom na svoj položaj u zapovjedništvu grupe Wagner, Konstantin Pikalov odgovoran je za teške povrede ljudskih prava koje je grupa Wagner počinila u Srednjoafričkoj Republici. | 25.2.2023.               |
| ▼ <u>M7</u>  | 22. Dimitri SYTII također poznat kao Dimitri SYTYI ► <u>M17</u> (*) ◀ | Дмитрий СЫТИЙ<br>(ruski način pisanja)                    | Funkcija/funkcije: Ravnatelj Ruskog doma u Banguiju<br>Datum rođenja: 23.3.1989.<br>Mjesto rođenja: Minsk, Bjelarus<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Adresa: NA-SYTAIA/A1-TANKISTAZ KHRUSTIT-SKOGO 62 APT25/ZP-198217/CI St Petersburg, Russian Federation | Dimitri Sytii ima vodeću ulogu u grupi Wagner u Srednjoafričkoj Republici, s bliskim vezama s Yevgenyjem Prigozhinom. Zadužen je za provođenje politike utjecaja grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici. Voditelj je lokalne podružnice Ruskog doma, kulturnog ogranka ruskog ministarstva vanjskih poslova.<br>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici.<br>S obzirom na svoj utjecajan položaj u Srednjoafričkoj Republici i na svoju vodeću ulogu u grupi Wagner, odgovoran je za teške povrede ljudskih prava koje je grupa Wagner počinila u Srednjoafričkoj Republici.   | 25.2.2023.               |

▼ M7

|              | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀  | ► <u>M2</u> Imena ◀                                     | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|---|---|--|---|--------------------------|
| 23.          | Mikhail Sergejevich POTEPKIN ► <u>M17</u> (*) ◀   | Михаил Сергеевич ПОТЕПКИН<br>(ruski način pisanja)      | Funkcija/funkcije: direktor Meroe Gold<br>Datum rođenja: 19.9.1981. ili 29.9.1981.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Broj putovnice: 651697952 (ruska putovnica)<br>Adresa: Sudan<br>Povezana poduzeća: Megaline; Concord; IT-Debugger   | Mikhail Potepkin direktor je društva Meroe Gold, paravan za operacije grupe Wagner u Sudanu te je uključen u M-Invest, matično društvo društva Meroe. On ima vodeću ulogu u grupi Wagner u Sudanu, s bliskim vezama s Yevgenyjem Prigozhinom. Grupa Wagner povezala se sa sudanskom vojskom i tako osigurala iskorištavanje i izvoz sudanskog zlata u Rusiju. Potepkin je povezan s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Sudanu. Svojim aktivnostima, on također pruža potporu tim povredama počinjenima u Sudanu.  | 25.2.2023.               |
| ▼ <u>M13</u> |   |   |  |   |                          |
| 24.          | Alexander Alexandrovich IVANOV<br>također poznat kao:<br>Aleksandr Alexandrovich IVANOV Alexandre Alexandrovich IVANOV ► <u>M17</u> (*) ◀ | Александр Александрович ИВАНОВ<br>(ruski način pisanja) | Položaj(-i): predstavnik instruktora grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici<br>Datum rođenja: 14.6.1960.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Adresa: Bangui, Srednjoafrička Republika  | Alexander Ivanov glasnogovornik je grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici. Također je čelnik ruske „Unije službenika za međunarodnu sigurnost“, poznate i pod nazivom „Zajednica službenika za međunarodnu sigurnost“ ( <i>Officers Union for International Security</i> , COSI), fiktivnog društva grupe Wagner koje šalje ruske vojne instruktore u Srednjoafričku Republiku. Ti instruktori su plaćenici grupe Wagner.<br>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava u nekoliko zemalja, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici. Kao službeni predstavnik ruskih vojnih instruktora Alexander Ivanov uključen je u teška kršenja ljudskih prava koja je u Srednjoafričkoj Republici počinila grupa Wagner. | 25.2.2023.               |
| ▼ <u>M7</u>  |   |   |  |   |                          |
| 25.          | Vitalii Viktorovitch PERFILEV ► <u>M17</u> (*) ◀  | Виталий Викторович ПЕРФИЛЬЕВ<br>(ruski način pisanja)   | Datum rođenja: 11.9.1983.<br>Mjesto rođenja: Novosibirsk, SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Adresa: Bangui, Central African Republic (Bangui, Srednjoafrička Republika)<br>Spol: muški<br>Broj putovnice: NR 75 2987491<br>Datum izdavanja: 30.3.2016.<br>Datum isteka: 30.3.2026. | Perfilev je savjetnik za sigurnost predsjednika Srednjoafričke Republike. Ključna je osoba grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici.<br>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici. S obzirom na svoj utjecajan položaj u Srednjoafričkoj Republici i na svoju vodeću ulogu u grupi Wagner, odgovoran je za teške povrede ljudskih prava koje je grupa Wagner počinila u Srednjoafričkoj Republici.   | 25.2.2023.               |

▼ **M7**

|             | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-------------|--|--|--|---|--------------------------|
| 26.         | Andrei Sergeevich<br>MANDEL ► <b>M17</b> (*) ◀           | Андрей Сергеевич<br>МАНДЕЛЬ<br>(ruski način pisanja) | Datum rođenja: 2.3.1990.<br>Mjesto rođenja: Njemačka<br>Spol: muški<br>Broj putovnice: 753615660   | Andrei Mandel čelnik je društva M-Ivest, paravan subjekta za operacije grupe Wagner u Sudanu te je uključen u njegovo društvo kći Meroe Gold. On ima vodeću ulogu u grupi Wagner u Sudanu, s bliskim vezama s Yevgenyjem Prigozhinom. Grupa Wagner blisko se povezala sa sudanskom vojskom i tako osigurala iskorištavanje i izvoz sudanskog zlata u Rusiju. Mandel je povezan s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijevka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Sudanu. Svojim aktivnostima, on također pruža potporu tim povredama počinjenima u Sudanu.                  | 25.2.2023.               |
| ▼ <b>M8</b> |  |  |  |   |                          |
| 27.         | Neda Mohammad<br>NADEEM                                  | نداء محمد نديم<br>(paštunski način pisanja)          | Funkcija/funkcije: vršitelj<br>dužnosti talibanskog ministra<br>visokog obrazovanja<br>Državljanstvo: afganistansko<br>Spol: muški       | Neda Mohammed Nadeem vršitelj je dužnosti talibanskog ministra visokog obrazovanja od 22. listopada 2022.<br>Otkad je preuzeo dužnost, talibani su objavili dekrete kojima se ženama zabranjuje visoko obrazovanje diljem zemlje. Tim se dekretima ženama uskraćuje pravo na obrazovanje i na jednak pristup obrazovanju, čime se krši načelo jednakog postupanja prema muškarcima i ženama.<br>Kao vršitelj dužnosti talibanskog ministra visokog obrazovanja Neda Mohammed Nadeem stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za rašireno kršenje prava žena na obrazovanje i prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama u području obrazovanja. | 7.3.2023.                |
| 28.         | Sheikh Muhammad Khalid<br>HANAFI                         | شېخ محمد خالد<br>(paštunski način pisanja)           | Funkcija/funkcije: vršitelj<br>dužnosti talibanskog ministra<br>za propagiranje vrline i sprječavanje poroka<br>Datum rođenja: oko 1970. | Sheikh Muhammad Khalid Hanafi vršitelj je dužnosti talibanskog ministra za propagiranje vrline i sprječavanje poroka te zamjenjuje ministra za ženska pitanja.<br>Otkad je preuzeo dužnost, talibani su objavili dekrete kojima se ograničavaju sloboda i dostojanstvo žena i djevojčica diljem zemlje, ograničava njihova sloboda govora i izražavanja te nameću stroge kazne i nanosi nasilje onima koji ne poštuju talibanske dekrete.<br>Konkretno, tijekom njegova mandata objavljeni su dekreti o hidžabu, kao i rasporedi rodno segregirane upotrebe javnih prostora.  | 7.3.2023.                |

## ▼ M8

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|--|---|--------------------------|
|     |   |   | Mjesto rođenja: Kolam Shaheed village (selo Kolam Shaheed), Doabi district (okrug Doabi), Nurestan province (pokrajina Nurestan), Afganistan (Afganistan)<br>Državljanstvo: afganistansko<br>Spol: muški | U svojstvu vršitelja dužnosti talibanskog ministra za propagiranje vrline i sprječavanje poroka Sheikh Muhammad Khalid Hanafi odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za rašireno kršenje prava žena, kao što su njihova sloboda izražavanja, kao i prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama.  |                          |
| 29. | Alexander Georgievich FEDORINOV ► M17 (*) ◀       | Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zapovjednik moskovske policijske postaje<br>Čin: potpukovnik<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški   | Potpukovnik Alexander Georgievich Fedorinov zapovjednik je moskovske policijske postaje.<br>U svojstvu vršitelja dužnosti načelnika policijske postaje u ožujku 2022. odobrio je proizvoljna uhićenja i pritvaranja, a zatim i mučenje proturatnih prosvjednica.<br>Alexander Georgievich Fedorinov stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, osobito za mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te sustavno seksualno i rodno uvjetovano nasilje. | 7.3.2023.                |
| 30. | Ivan RYABOV ► M17 (*) ◀                           | Иван РЯБОВ<br>(ruski način pisanja)                     | Funkcija/funkcije: policijski službenik u moskovskoj policijskoj postaji<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški  | Ivan Ryabov policijski je službenik u moskovskoj policijskoj postaji.<br>Na nalog potpukovnika Alexandra Georgievicha Fedorinova proizvoljno je pritvorio i mučio proturatne prosvjednice u ožujku 2022. Žrtve su navele da ih je tukao, gušio plastičnim vrećicama te šest sati fizički i verbalno zlostavljao.<br>Ivan Ryabov stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, osobito za mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.                      | 7.3.2023.                |

## ▼ M8

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀   | ► <u>M2</u> Imena ◀                                     | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 31. | Nikolay Anatolevich KUZNETSOV<br>također poznat kao Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov ► <u>M17</u> (*) ◀ | Николай Анатольевич Кузнецов<br>(ruski način pisanja)   | Funkcija/funkcije: član oružanih snaga Ruske Federacije, zapovjednik zasebne operativne divizije Dzerzhinsky (Dzeržinskij) u Rosgvardiji (Savezna služba postrojbi Nacionalne garde Ruske Federacije)<br>Čin: general-bojnik<br>Datum rođenja: 13.4.1978.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Porezni identifikacijski broj: 645407737871 | General-bojnik Nikolay Anatolevich Kuznetsov član je oružanih snaga Ruske Federacije i zapovjednik zasebne operativne divizije Dzerzhinsky (Dzeržinskij) u Rosgvardiji (Savezna služba postrojbi nacionalne garde Ruske Federacije).<br>Kuznetsova jedinica sudjelovala je u ruskoj nezakonitoj invaziji na Ukrajinu, a njezini članovi sustavno su sudjelovali u činovima seksualnog nasilja i silovanja u Ukrajini u ožujku/travnju 2022.<br>Opseg i ozbiljnost seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja koje se događa na područjima Ukrajine pod ruskom okupacijom ukazuju na „sustavnije planiranje” i na činjenicu da su ruski zapovjednici svjesni seksualnog nasilja koje vojno osoblje provodi u Ukrajini te da ga u nekim slučajevima „potiču ili čak naređuju”.<br>U svojstvu zapovjednika jedinice Kuznetsov je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ukrajini, uključujući sustavno seksualno i rodno uvjetovano nasilje. | 7.3.2023.                |
| 32. | Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN ► <u>M17</u> (*) ◀  | Рамиль Рахматуллович Ибатуллин<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: član oružanih snaga Ruske Federacije, bivši zapovjednik 90. gardijske tenkovske divizije<br>Čin: pukovnik<br>Datum rođenja: 22.10.1976.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Porezni identifikacijski broj: 631409144707<br>Broj osoblja ruskih oružanih snaga: U-927425  | Pukovnik Ramil Rakhmatulovich Ibatullin služio je u ruskim okupacijskim postrojbama u regiji Donbas (2014. – 2017.) i sudjelovao u ruskoj nezakonitoj invaziji na Ukrajinu kao zapovjednik 90. gardijske tenkovske divizije. U ožujku 2022. ta je divizija pod njegovim zapovjedništvom sudjelovala u ofenzivi na Černihiv i Kijiv. Tijekom ofenzive članovi njegove divizije počinili su djela seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja nad ukrajinskim civilnim stanovništvom.<br>Nakon što su te činjenice postale javne, rusko Ministarstvo obrane promaknulo je Ibatullina na položaj pukovnika.<br>Ukrajinske vlasti optužile su nekoliko članova 90. gardijske tenkovske divizije za seksualno i rodno uvjetovano nasilje, među ostalim za silovanje trudnice u blizini Kijiva, ubojstvo civila nakon opetovanog silovanja njegove supruge u prisutnosti malog djeteta, kao i sudjelovanje članova te divizije u grupnim silovanjima. | 7.3.2023.                |

▼ **M8**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀   | ► <b>M2</b> Imena ◀ | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---------------------|---|---|--------------------------|
|     |  |                     |   | Opseg i ozbiljnost seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja koje se događa na područjima Ukrajine pod ruskom okupacijom ukazuju na „sustavnije planiranje” i na činjenicu da su ruski zapovjednici svjesni seksualnog nasilja koje vojno osoblje provodi u Ukrajini te da ga u nekim slučajevima, potiču ili čak naređuju”.<br>Ibatullin je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ukrajini, uključujući sustavno seksualno i rodno uvjetovano nasilje.  |                          |
| 33. | Gatluak Nyang HOTH   |                     | Funkcija/funkcije: okružni povjerenik okruga Mayiandit<br>Državljanstvo: južnosudansko<br>Spol: muški   | Gatluak Nyang Hoth od veljače 2021. okružni je povjerenik okruga Mayiandit (savezna država Unity, Južni Sudan).<br>Na tom položaju zapovijedao je paravojnim skupinama bliskima vladi koje su izvodile napade u južnoj saveznoj državi Unity od veljače do svibnja 2022. Tijekom tog razdoblja postrojbe pod njegovim zapovjedništvom široko su i sustavno upotrebljavale seksualno nasilje kao ratnu taktiku te su ga instrumentalizirale kao nagradu i pravo za muškarce koji sudjeluju u sukobu.<br>U svojstvu okružnog povjerenika Hoth je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, uključujući sustavno i rašireno seksualno i rodno uvjetovano nasilje. | 7.3.2023.                |
| 34. | Gordon Koang BIEL<br>također poznat kao Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO |                     | Funkcija/funkcije: okružni povjerenik okruga Koch<br>Mjesto rođenja: South Sudan (Južni Sudan)<br>Državljanstvo: južnosudansko<br>Spol: muški | Gordon Koang Biel od veljače 2021. okružni je povjerenik okruga Koch (savezna država Unity, Južni Sudan).<br>Na tom položaju zapovijedao je paravojnim skupinama bliskima vladi koje su izvodile napade u južnoj saveznoj državi Unity od veljače do svibnja 2022. Tijekom tog razdoblja postrojbe pod njegovim zapovjedništvom široko su i sustavno upotrebljavale seksualno nasilje kao ratnu taktiku te su ga instrumentalizirale kao nagradu i pravo za muškarce koji sudjeluju u sukobu.<br>U svojstvu okružnog povjerenika Biel je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, uključujući sustavno i rašireno seksualno i rodno uvjetovano nasilje.       | 7.3.2023.                |

▼ M8

|              | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|---|--|--|--------------------------|
| ▼ <u>M13</u> |  |   |  |  |                          |
| 35.          | Toe UI<br>također poznat kao: Toe YI                     |   | Položaj(-i): zamjenik ministra unutarnjih poslova<br>Čin: general-bojnik<br>Državljanstvo: mjanmarsko/<br>burmansko<br>Spol: muški   | General-bojnik Toe Ui imenovan je zamjenikom ministra unutarnjih poslova 3. veljače 2023. Bivši je zamjenik zapovjednika Ureda načelnika za vojne i sigurnosne poslove (OCMSA). OCMSA je odgovorna za upravljanje centrima za pritvaranje i ispitivanje u Mjanmaru/Burmi te je zadužena za prikupljanje obavještajnih podataka.<br>Osoblje OCMSA-a pod Uijevom nadležnošću koristi se prisilnim skidanjem do gola, silovanjem, elektrošokovima, spaljivanjem spolnih organa i prekomjernim nasiljem tijekom proizvoljnog pritvaranja i ispitivanja muškaraca, žena i članova LGBTIQ zajednice.<br>U svojstvu zamjenika zapovjednika OCMSA-e general-bojnik Toe Ui odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Mjanmaru/Burmi, uključujući proizvoljna pritvaranja i mučenja, kao i za sustavno i rašireno seksualno i rodno uvjetovano nasilje.   | 7.3.2023.                |
| ▼ <u>M9</u>  |  |   |  |  |                          |
| 36.          | Oleg Mikhailovich SVIRIDENKO ► <u>M17</u> (*) ◀          | Олег Михайлович СВИРИДЕНКО<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenik ministra pravosuđa Ruske Federacije<br>Datum rođenja: 29.7.1962.<br>Mjesto rođenja: Potapovka, okrug Buda-Koshelyovsky, regija Gomel, Bjelarus<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Pojedinačni broj poreznog obveznika: 772704610955 | Kao zamjenik ministra pravosuđa Ruske Federacije Oleg Sviridenko izravno nadzire Odjel za zakonodavstvo i izvršavanje zakonodavstva u sferi netrgovačkih organizacija te Odjel za zaštitu nacionalnih interesa od vanjskog utjecaja, koji su nadležni za izvršavanje zakonodavstva o „stranim agentima” i imaju ovlast za odlučivanje o uvrštenjima na „popis stranih agenata”.<br>Zakonodavstvo o „stranim agentima” bilo je u središtu vala represivnih zakona kojima se provodi represija nad neovisnim civilnim društvom, medijima i pojedincima koji se ne slažu s režimom, čime se krši njihova sloboda mišljenja i izražavanja. Zbog toga su stotine nevladinih organizacija i pojedinaca, mnoge istaknute osobe iz ruskog civilnog društva i politički protivnici Kremlja, među njima i Vladimir Kara-Murza, uvršteni na popis stranih agenata koji je izravno pod Sviridenkovom nadležnošću u okviru Ministarstva pravosuđa Ruske Federacije.<br>Sviridenko je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja. | 5.6.2023.                |



## ▼ M9

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                            | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 37. | Andrei Andreevich ZADACHIN ► <u>M17</u> (*) ◀            | Андрей Андреевич ЗАДАЧИН (ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: istražitelj Glavnog istražnog odjela Istražnog odbora Ruske Federacije; bojnik<br>Datum rođenja: 22.8.1990.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Pojedinačni broj poreznog obveznika: 771577190559                   | Kao istražitelj u Glavnom istražnom odjelu Istražnog odbora Ruske Federacije Zadachin je podigao politički motiviranu kaznenu optužbu protiv Vladimira Kara-Murze. Zadachin je također zatražio od suda da se Kara-Murza zadrži u istražnom zatvoru i svjedočio je na sudu u tu svrhu.<br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja. | 5.6.2023.                |
| 38. | Danila Yurievich MIKHEEV ► <u>M17</u> (*) ◀              | Данила Юрьевич МИХЕЕВ (ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: Direktor neprofitne organizacije „Independent expert“<br>Datum rođenja: 1.3.1999.<br>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Pojedinačni broj poreznog obveznika: 771577190559 | Mikheev je „sudski vještak” ruske vlade u politički motiviranim sudskim predmetima. Svjedočio je u politički motiviranom sudskom postupku protiv Vladimira Kara-Murze.<br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim  | 5.6.2023.                |

▼ M9

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                    | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|---|---|--------------------------|
|     |  |  |   | kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br>Stoga je zbog svojih aktivnosti odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.   |                          |
| 39. | Denis Vladimirovich KOLE-SNIKOV ► <u>M17</u> (*) ◀       | Денис Владимирович КОЛЕСНИКОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: načelnik Istražnog odjela Istražnog odbora Ruske Federacije;<br>general-pukovnik<br>Datum rođenja: 29.6.1976.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Kao načelnik Istražnog odjela Istražnog odbora Ruske Federacije Kolesnikov je izdao ovlaštenje za podizanje politički motivirane kaznene optužbe protiv Vladimira Kara-Murze.<br><br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine.<br>Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je zbog svojeg položaja odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja. | 5.6.2023.                |

## ▼ M9

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀                     | ► M2 Imena ◀                                       | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|--|---|--|--------------------------|
| 40. | Diana Igorevna MISHC-HENKO<br>(djevojačko ime: GARIPO-VA) ► M17 (*) ◀ | Диана Игоревна МИЩЕНКО<br>(ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: sutkinja suda okruga Kamovniki u Moskvi<br>Datum rođenja: 12.5.1977.<br>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: ženski   | Kao sutkinja suda okruga Kamovniki u Moskvi Mishchenko je uključena u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Izrekla je kaznu kojom se odobrio upravni pritvor za Kara-Murzu u trajanju od 15 dana.<br><br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja. | 5.6.2023.                |
| 41. | Elena Anatolievna LENSKAYA ► M17 (*) ◀                                | Елена Анатольевна ЛЕНСКАЯ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sutkinja suda okruga Basmanij u Moskvi<br>Datum rođenja: 22.1.1979.<br>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: ženski<br>Pojedinačni broj poreznog obveznika: 770905658030 | Kao sutkinja suda okruga Basmanij u Moskvi Lenskaya je uključena u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Izrekla je kaznu kojom se odobrio istražni zatvor za Kara-Murzu u trajanju od dva mjeseca.<br><br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim   | 5.6.2023.                |

▼ M9

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                           | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|---|--------------------------|
|     |  |   |   | <p>kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.</p> <p>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.</p>   |                          |
| 42. | Иља Павлович КОЗЛОВ ► <u>M17</u> (*) ◀                   | Илья Павлович КОЗЛОВ<br>(ruski način pisanja) | <p>Funkcija: sudac Suda grada Moskve</p> <p>Datum rođenja: 17.10.1973.</p> <p>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Kao sudac Suda grada Moskve Kozlov je uključen u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Odbio je žalbeni zahtjev Kara-Murze u vezi s njegovim upravnim uhićenjem.</p> <p>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.</p> <p>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.</p> | 5.6.2023.                |

## ▼ M9

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                      | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|---|---|--------------------------|
| 43. | Sergei Gennadievich PODO-PRIGOROV ► <u>M17</u> (*) ◀     | Сергей Геннадьевич ПОДОПРИГОРОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija: sudac Suda grada Moskve<br>Datum rođenja: 8.1.1974.<br>Mjesto rođenja: Moskva, Ruska Federacija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Adresa:<br>Shmitovskiy Proyezd, 16c2, Moscow, Russia, 123100. Apartment 52.<br>(Шмитовский пр-д, 16с2, Москва, Россия, 123100. Квартира 52) | Kao sudac Suda grada Moskve Podoprigorov je uključen u politički motivirani sudski postupak protiv Vladimira Kara-Murze. Predsjedao je kolegijem sudaca Suda grada Moskve koji je 17. travnja 2023. osudio oporbenog aktivista Kara-Murzu na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti.<br><br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Podoprigorov je prethodno, kao sudac suda okruga Tverskoj u Moskvi, izrekao dvije presude koje su se odnosile na Sergeja Magnickoga, koji je razotkrio korupciju i povrede dužnosti ruskih vladinih dužnosnika, uslijed čega je progonjen te je preminuo u ruskom zatvoru.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja. | 5.6.2023.                |
| 44. | Dmitriy Viktorovich KOMNOV ► <u>M17</u> (*) ◀            | Дмитрий Викторович КОМНОВ<br>(ruski način pisanja)       | Funkcija: potpukovnik, upravitelj moskovskog centra za istražni zatvor SIZO-5 „Vodnik”<br>Datum rođenja: 17.5.1977.<br>Mjesto rođenja: Kashira Region (regija Kašira), Moskva, Ruska Federacija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški  | Komnov je viši časnik u ruskom zatvorskom sustavu. Upravitelj je moskovskog centra za istražni zatvor SIZO-5 „Vodnik”, u kojem se nalazi Vladimir Kara-Murza.<br><br>Kara-Murza je istaknuti oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na 25 godina zatvora / logora za prisilni rad visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao suđenje u propagandne svrhe u Rusiji kako bi se potisnuli glasovi onih koji kritiziraju vladajući režim i iskazuju protivljenje agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim  | 5.6.2023.                |

▼ **M9**

|              | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                               | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|---|--|--|--------------------------|
|              |  |   |  | <p>kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.</p> <p>Zdravstveno stanje Kara-Murze znatno se pogoršalo od početka njegova zadržavanja u istražnom zatvoru u travnju 2022. Komnov je odgovoran za ponižavajuće postupanje s Kara-Murzom jer je poslan u ćeliju za kažnjavanje unatoč ozbiljnom poremećaju živaca uzrokovanom dvama prethodnim trovanjima.</p> <p>Loše postupanje s Kara-Murzom u centru za istražni zatvor kojim upravlja Komnov potvrđuje ustaljene prakse nehumanog postupanja s protivnicima režima u istražnom zatvoru. Komnov je bio upravitelj centra za istražni zatvor „Butyrka” u vrijeme kada su neizdrživi uvjeti koji su vladali u njemu doveli do smrti antikorupcijskog aktivista Sergeja Magnickog.</p> <p>Komnov je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući ponižavajuće postupanje i povrede slobode mišljenja i izražavanja.</p> |                          |
| ▼ <b>M10</b> | 45. Oleg Anatolyevich BARANOV ► <b>M17</b> (*) ◀         | Олег Анатольевич БАРАНОВ<br>(ruski način pisanja) | <p>Funkcija/funkcije: voditelj Glavne uprave za unutarnje poslove grada Moskve; general pukovnik policije</p> <p>Datum rođenja: 16. 3. 1969.</p> <p>Mjesto rođenja: Potsdam, Njemačka</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Oleg Baranov voditelj je Glavne uprave za unutarnje poslove grada Moskve. U tom svojstvu nadzire policijske snage, kriminalističke istražitelje, objekte za pritvor, Centar za borbu protiv ekstremizma i druge jedinice u Moskvi zadužene za kazneni progon.</p> <p>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve pod njegovim je zapovjedništvom nadzirala i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Također je progonio i pritvorio vojne obveznike koji su nastojali izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. U tu se svrhu u Moskvi koristio sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije.</p>  | 20.7.2023.               |

## ▼ M10

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|---|--------------------------|
|     |  |   | <p>Povezani subjekti:</p> <p>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve</p> <p>Centar za borbu protiv ekstremizma;</p> <p>Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve;</p> <p>NTechLab;</p> <p>Tevian</p>  | <p>Stoga je Oleg Baranov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.</p>  |                          |
| 46. | Eduard Anatolyevich LYSENKO ► <u>M17</u> (*) ◀           | Эдуард Анатольевич ЛЫСЕНКО<br>(ruski način pisanja) | <p>Funkcija/funkcije: ministar u moskovskoj gradskoj vladi; voditelj Odjela za informacijske tehnologije grada Moskve</p> <p>Datum rođenja: 22. 1. 1975.</p> <p>Mjesto rođenja: Yaroslavl, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> <p>Povezani pojedinci:</p> <p>Natalia Sergunina</p> <p>Povezani subjekti:</p> <p>Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve;</p> <p>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve</p> | <p>Eduard Lysenko ministar je u moskovskoj gradskoj vladi i voditelj Odjela za informacijske tehnologije grada Moskve.</p> <p>Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve razvija sustav za prepoznavanje lica te se tim sustavom koristi u Moskvi. Dostavlja podatke iz sustava za prepoznavanje lica odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.</p> <p>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica u Moskvi kao sredstvom represije, osobito kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.</p> <p>Stoga je Eduard Lysenko odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.</p> | 20.7.2023.               |

## ▼ M10

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|---|---|--------------------------|
| 47. | Natalia Alekseevna SERGUNINA ► M17 (*) ◀          | Наталья Алексеевна СЕРГУНИНА<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenica gradonačelnika u moskovskoj gradskoj vladi; voditeljica Ureda gradonačelnika i moskovske gradske vlade<br>Datum rođenja: 22. 8. 1978.<br>Mjesto rođenja: Moscow (Moskva), Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: ženski<br>Adresa: (uredska) Voznesensky pereulok, 22, 125009 Moscow (Moskva), Russian Federation (Ruska Federacija)<br>Povezani pojedinci:<br>Eduard Lysenko<br>Povezani subjekti:<br>Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve;<br>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve;<br>Drugi identifikacijski podaci:<br>telefon: +74956298447 (ured) | Natalia Sergunina zamjenica je gradonačelnika Moskve. Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve, koji je u njezinoj nadležnosti, razvija sustav za prepoznavanje lica te se tim sustavom koristi u Moskvi. Dostavlja podatke iz sustava za prepoznavanje lica odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.<br><br>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica u Moskvi kao sredstvom represije, osobito kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.<br><br>Stoga je Natalia Sergunina odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja. | 20.7.2023.               |
| 48. | Dmitry Yurievich NOZH-KIN ► M17 (*) ◀             | Дмитрий Юрьевич НОЖКИН<br>(ruski način pisanja)       | Funkcija/funkcije: voditelj zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti<br>Datum rođenja: 3. 7. 1981.<br>Adresa: Suzdalskaya St., 2, 118, Vladimir, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 600009<br>Identifikacijski broj poreznog obveznika: 583520944622   | Dmitry Nozhkin voditelj je kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbene vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultravioletnih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Dmitry Nozhkin snosi neposrednu odgovornost kao voditelj ustanove.   | 20.7.2023.               |



## ▼ M10

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                               | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|--|---|--------------------------|
|     |  |   |  | Stoga je Dmitry Nozhkin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.  |                          |
| 49. | Yuri Alexandrovich FOMIN ► <u>M17</u> (*) ◀              | Юрий Александрович ФОМИН<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti<br><br>Datum rođenja: 28. 8. 1986.<br><br>Adresa: Komsomolskaya St., 95/2, 13, Kovrov, Vladimirskaja oblast, Russia (Rusija), 601914 | Yuri Fomin zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultravioletnih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Yuri Fomin snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove.<br><br>Stoga je Yuri Fomin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja. | 20.7.2023.               |
| 50. | Danila Andreevich SINYUKHIN ► <u>M17</u> (*) ◀           | Данила Андреевич СИНЮХИН<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti<br><br>Datum rođenja: 8. 8. 1990.<br><br>Adresa: Narodnaya St., 8, 91, Vladimir, Vladimirskaja oblast, Russia (Rusija), 600026       | Danila Sinyukhin zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultravioletnih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Danila Sinyukhin snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove.   | 20.7.2023.               |

## ▼ M10

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀   | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|--|--|--|--------------------------|
|     |   |  |  | Stoga je Danila Sinyukhin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.   |                          |
| 51. | Anatoly Alekseevich GORSHKOV ► M17 (*) ◀          | Анатолий Алексеевич ГОРШКОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti<br><br>Datum rođenja: 6. 5. 1984.<br><br>Adresa: Sergey Lazo St., 4/1, 75, Kovrov, Vladimirskaja oblast, Russia (Rusija), 601911 | Anatoly Gorshkov zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Anatoly Gorshkov snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove.<br><br>Stoga je Anatoly Gorshkov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja. | 20.7.2023.               |
| 52. | Dmitry Ivanovich MAKORIN ► M17 (*) ◀              | Дмитрий Иванович МАКОРИН<br>(ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: zamjenik voditelja zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti<br><br>Datum rođenja: 23. 6. 1984.<br><br>Adresa: Dachny proezd, 3, apt. 3, Melekhovo, Vladimirskaja oblast, Russia (Rusija)     | Dmitry Makorin zamjenik je voditelja kažnjeničke kolonije IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbeni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultrasvjetlih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Dmitry Makorin snosi neposrednu odgovornost kao zamjenik voditelja ustanove.   | 20.7.2023.               |

## ▼ M10

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|--|--|--------------------------|
|     |   |   |  | Stoga je Dmitry Makorin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja.   |                          |
| 53. | Mikhail Alekseevich NEIMOVICH ► M17 (*) ◀         | Михаил Алексеевич НЕИМОВИЧ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: potpukovnik zatvora IK-6 u Vladimirskoj oblasti<br><br>Datum rođenja: 25. 11. 1997.<br><br>Adresa: Muromskaya St., 9, 22, Kovrov, Vladimirska oblast, Russia (Rusija), 601909     | Mikhail Neimovich potpukovnik je ruske Savezne zatvorske službe u kažnjeničkoj koloniji IK-6 u Melekhovu u Vladimirskoj oblasti; ruski oporbni vođa Aleksej Navaljni zatvoren je u toj koloniji od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultravioletnih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Mikhail Neimovich snosi neposrednu odgovornost.<br><br>Stoga je Mikhail Neimovich odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mišljenja i izražavanja. | 20.7.2023.               |
| 54. | Alexey Ivanovich GIRICHEV ► M17 (*) ◀             | Алексей Иванович ГИРИЧЕВ<br>(ruski način pisanja)   | Funkcija/funkcije: (bivši) regionalni voditelj FSIN-a u Vladimirskoj oblasti (Savezna zatvorska služba) do ožujka 2023.;<br><br>sadašnji zamjenik voditelja FSIN-a<br><br>Datum rođenja: 3. 8. 1975. | Alexey Girichev zamjenik je voditelja ruske Savezne zatvorske službe (FSIN); vođa ruske političke oporbe Alexey Navaljni zatvorenik je u jednoj od ustanova te službe od izricanja presude u ožujku 2022.<br><br>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultravioletnih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Alexey Girichev snosi izravnu odgovornost kao zamjenik voditelja FSIN-a.   | 20.7.2023.               |

▼ **M10**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                      | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
|     |  |  | <p>Mjesto rođenja: Kalach, Kalacheyevsky District, Voronezh Oblast, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Adresa: (prijašnja) Zoe Kosmodemyanskaya St., 5 Corps 1, 95, Kovrov, Vladimir Region (Vladimirska oblast), Russia (Rusija), 601911</p> <p>Identifikacijski broj poreznog obveznika: 382101379684</p>                                 | <p>Stoga je Alexey Girichev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.</p>  |                          |
| 55. | Arkady Alexandrovich GOSTEV ► <b>M17</b> (*) ◀           | Аркадий Александрович ГОСТЕВ<br>(ruski način pisanja)    | <p>Funkcija/funkcije: ravnatelj FSIN-a (bivši zamjenik ministra unutarnjih poslova; funkciju je obavljao do 2021.)</p> <p>Datum rođenja: 11. 2. 1961.</p> <p>Mjesto rođenja: Shatsky District, Ryazan Region, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Adresa: Iobachevskogo, 92-12, Moscow (Moskva), 117453</p> <p>Broj putovnice: 620120675</p> | <p>Arkady Gostev ravnatelj je ruske Savezne zatvorske službe (FSIN); vođa ruske političke oporbe Aleksej Navaljni zatvorenik je u jednoj od ustanova te službe od izricanja presude u ožujku 2022.</p> <p>Navaljni je od kolovoza 2022. tijekom više od sto dana u nekoliko navrata bio podvrgnut boravku u samici, što je doprinijelo naglom pogoršanju njegova zdravlja. Metode upravljanja kolonijom (među ostalim upotrebom ultravioletnih LED svjetala) predstavljaju okrutno, neljudsko i ponižavajuće kažnjavanje u kažnjeničkoj koloniji IK-6, za koje Arkady Gostev snosi izravnu odgovornost kao ravnatelj FSIN-a.</p> <p>Stoga je Arkady Gostev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.</p> | 20.7.2023.               |
| 56. | Alexander Alexandrovich SAMOFAL ► <b>M17</b> (*) ◀       | Александр Александрович САМОФАЛ<br>(ruski način pisanja) | <p>Funkcija/funkcije: agent Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije</p> <p>Datum rođenja: 23. 8. 1981.</p>  | <p>Aleksandar Samofal časnik je Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). U tom je svojstvu osobno sudjelovao u operaciji FSB-a s ciljem atentata na vodeću ličnost ruske oporbe Wladimira Kara-Murzu uporabom neurotoksina. Gotovo smrtonosno trovanje ozbiljno je narušilo zdravlje Kara-Murze, što se negativno odrazilo na njegovo dugoročno fizičko stanje.</p>   | 20.7.2023.               |

▼ **M10**

|              | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀                                | ► <b>M2</b> Imena ◀                                   | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|---|---|---|--|--------------------------|
|              |   |   | <p>Mjesto rođenja: Moscow (Moskva), Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)</p> <p>Adresa: (prijašnja) Military Unit 2568, FSB Border Service Academy, Golitsyno, Russian Federation (Ruska Federacija)</p>  | <p>Kara-Murza istaknuti je oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i nakon što je javno osudio rusku agresiju. U travnju 2023. osuđen je na zatvorsku kaznu od 25 godina u zatvoru / radnom logoru visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine.</p> <p>Stoga je Alexander Samofal odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, među ostalim mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje.</p>   |                          |
| ▼ <b>M11</b> |   |   |   |  |                          |
| 57.          | <p>Habibullah AGHA</p> <p>također poznat kao</p> <p>Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh</p> | <p>حبيب الله اغا</p> <p>(paštunski način pisanja)</p> | <p>Funkcija/funkcije: obnašatelj dužnosti talibanskog ministra obrazovanja</p> <p>Datum rođenja: 1954. ili 1955.</p> <p>Mjesto rođenja: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, pokrajina Kandahar, Afganistan</p> <p>Državljanstvo: afganistansko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Habibullah Agha imenovan je obnašateljem dužnosti talibanskog ministra obrazovanja u rujnu 2022. U tom svojstvu Habibullah Agha provodi talibansku politiku kojom se djevojčicama uskraćuje pristup srednjoškolskom obrazovanju proširenjem zabrane sudjelovanja učenica u srednjoškolskom obrazovanju nakon šestog razreda.</p> <p>Nadalje, Habibullah Agha osobno je pogoršao postojeće politike talibana kojima se diskriminira na temelju roda tako što je naredio zatvaranje privatnih obrazovnih centara i obrazovnih centara kojima upravljaju nevladine organizacije, a u kojima su se ranije obrazovale djevojčice. On stoga snosi osobnu odgovornost za kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito nametanjem sustavne rodno uvjetovane represije u sektoru obrazovanja. Osobno je odgovoran za kontinuirano kršenje temeljnog prava afganistanskih djevojčica na srednjoškolsko obrazovanje i prava na jednako postupanje prema dječacima i djevojčicama u području srednjoškolskog obrazovanja, čime se djevojčice dodatno isključuju iz društva.</p> <p>Kao obnašatelj dužnosti talibanskog ministra obrazovanja stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za kršenje prava djevojčica i žena na obrazovanje i prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama.</p> | 20.7.2023.               |

## ▼ M11

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀  | ► M2 Imena ◀   | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 58. | Abdul Hakim HAQQANI<br>također poznat kao<br><br>Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai;<br><br>„Shaikhul Hadis” Maulvi Abdul Hakim „Haqqani” | شيخ الحديث مولوي عبدالحكيم حقاني<br>لقضات شيخ عبدالحكيم حقاني<br><br>(paštunski način pisanja) | Funkcija/funkcije: obnašatelj dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda Afganistana<br><br>Qazi al-Quzzat (vrhovni sudac)<br><br>Datum rođenja: 1967.<br><br>Mjesto rođenja: Panjwayi, pokrajina Kandahar, Afganistan<br><br>Državljanstvo: afganistansko<br><br>Spol: muški | Abdul Hakim Haqqani aktualni je obnašatelj dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda Afganistana, kojeg je 2021. imenovalo talibansko vodstvo. U tom svojstvu koristio je pravni sustav za provedbu rodno uvjetovane represije nad ženama isključivanjem sutkinja iz afganistanskog sudskog sustava i sustavnim ograničavanjem pristupa žena pravosuđu, čime se krši načelo jednakog postupanja prema muškarcima i ženama.<br><br>Osim uloge obnašatelja dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda, Abdul Hakim Haqqani djeluje kao ideološki vođa među talibanima. Svojim osobnim pristupom talibanskom vođi Haibatullahu Akhundzadi izvršio je politički utjecaj kako bi oblikovao talibanske ideologije u pogledu rodne represije, osobito izdavanjem smjernica za sustavno isključivanje žena i djevojčica iz javnog života u Afganistanu.<br><br>Kao obnašatelj dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za kršenje prava djevojčica i žena na pristup pravosuđu te prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama. | 20.7.2023.               |
| 59. | Abdul-Hakim SHAREI<br>također poznat kao<br><br>Sharae; Sharie; Shara`i  | عبدالحكيم شيرى<br><br>(paštunski način pisanja)  | Funkcija/funkcije: vršitelj dužnosti talibanskog ministra pravosuđa<br><br>Naslov: Shaikh-al-Hadith Mawlawi<br><br>Datum rođenja: 1961.<br><br>Mjesto rođenja: Ayub-Khil u pokrajini Khost, Afganistan<br><br>Državljanstvo: afganistansko<br><br>Spol: muški                      | Nakon što su talibani preuzeli vlast u Afganistanu, Abdul-Hakim Sharei, u svojstvu obnašatelja dužnosti talibanskog ministra pravosuđa, pokrenuo je zajedničke napore kako bi nacionalni pravosudni sustav okrenuo protiv afganistanskih žena. Konkretno, ometa izdavanje dozvola odvjetnicama kao i mogućnost da žene budu pravno zastupane te je razriješio žene s položajâ u pravosudnom sustavu. Njegovom uputom da se preispita cijeli pravni okvir Afganistana također je ukinuta primjena Zakona o iskorjenjivanju nasilja nad ženama.<br><br>Te politike predstavljaju usmjeren napor da se uskraćivanje pravde upotrijebi kao učinkovit alat za poticanje sustava rodno uvjetovane represije izlaganjem žena i djevojčica stanju bezakonja i nekažnjavanja, za što je Abdul-Hakim Sharei izravno i osobno odgovoran.  | 20.7.2023.               |

## ▼ M11

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀                          | ► M2 Imena ◀ | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--------------|---|---|--------------------------|
|     |  |              |   | Kao obnašatelj dužnosti talibanskog ministra pravosuđa on je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za kršenje prava djevojčica i žena na pristup pravosuđu te prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama.   |                          |
| 60. | James Mark NANDO   |              | <p>Funkcija/funkcije:<br/>general-bojnik Narodne obrambene snage Južnog Sudana / South Sudan People's Defence Forces (SSPDF)</p> <p>Mjesto rođenja: Ezo, Ezo County, Western Equatoria, Južni Sudan</p> <p>Adresa: Juba, Južni Sudan</p> <p>Državljanstvo: južnosudansko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>James Nando viši je časnik Narodne obrambene snage Južnog Sudana (SSPDF) s činom general-bojnika. Zapovijeda snagama u južnosudanskoj državi Western Equatoria koje su počinile raširene napade na civilno stanovništvo. Njegove su snage sustavno provodile seksualno i rodno uvjetovano nasilje kao sredstvo za teroriziranje stanovništva.</p> <p>U svojstvu general-bojnika, on je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, uključujući seksualno i rodno uvjetovano nasilje.</p>  | 20.7.2023.               |
| 61. | <p>Mahamat SALLEH Adoum Kette</p> <p>također poznat kao Mahamet Salleh</p> |              | <p>Funkcija/funkcije: general u Popular Front for the Rebirth of Central African Republic (FPRC)</p> <p>Državljanstvo: Srednjoafrička Republika</p> <p>Mjesto rođenja: Haute-Kotto prefektura, Srednjoafrička Republika</p> <p>Spol: muški</p>  | <p>U svojstvu vodeće ličnosti u organizaciji Popular Front for the Rebirth of Central African Republic (FPRC), Mahamat Salleh zapovijeda snagama u Srednjoafričkoj Republici koje su provode raširene napade na civilno stanovništvo. Godinama Salleh i snage pod njegovim zapovjedništvom opetovano čine zločine povezane sa seksualnim i rodno uvjetovanim nasiljem masovnih razmjera, služeći se njime kao sredstvom za teroriziranje civilnog stanovništva.</p> <p>U svojstvu generala FPRC-a, on je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, uključujući seksualno i rodno uvjetovano nasilje.</p> | 20.7.2023.               |

▼ **M11**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀   | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|--|---|--------------------------|
| 62. | Igor Leonidovich KOLEDA ► <b>M17</b> (*) ◀               | Ігор Леонідович КОЛЕДА<br>(ukrajinski način pisanja)<br><br>Игорь Леонидович<br>КОЛЕДА<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zapovjednik<br>30. motostreljačke brigade<br><br>Čin: pukovnik<br><br>Datum rođenja: 11.12.1973.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški<br><br>Identifikacijski broj oružanih snaga: 540530367155 | Igor Leonidovich Koleda zapovjednik je 30. motostreljačke brigade ruskih oružanih snaga i ima čin pukovnika. Brigada pod njegovim zapovjedništvom sudjelovala je u nezakonitoj invaziji Rusije na Ukrajinu početkom 2022.<br><br>Pripadnici 30. motostreljačke brigade početkom 2022. počinili su djela seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja nad ukrajinskim civilnim stanovništvom, među ostalim nad barem jednom maloljetnom osobom. Ukrajinske vlasti identificirale su jednog pripadnika 30. motostreljačke brigade kao osumnjičenika za seksualno nasilje nad ženama.<br><br>Opseg i ozbiljnost seksualnog nasilja koje se događa u područjima Ukrajine pod ruskom okupacijom ukazuju da je provedeno sustavno planiranje i da su ruski zapovjednici svjesni seksualnog nasilja koje vojno osoblje vrši u Ukrajini te da ga u nekim slučajevima potiču ili čak naređuju.<br><br>U svojstvu zapovjednika 30. motostreljačke brigade Igor Koleda stoga je odgovoran za kršenja ljudskih prava u Ukrajini, uključujući seksualno i rodno uvjetovano nasilje.  | 20.7.2023.               |
| 63. | Elena Victorovna PODOLNAYA ► <b>M17</b> (*) ◀            | Елена Викторовна<br>ПОДОЛЬНАЯ<br>(ruski način pisanja)  | Funkcija/funkcije: ruska tužiteljica; zamjenica tužitelja pri „Okružnom sudu Simferopolja u Republici Krimu“<br><br>Datum rođenja: 5.9.1978.<br><br>Spol: ženski<br><br>Porezni identifikacijski broj: 261803847664          | Elena Podolnaya zamjenica je tužitelja pri „Okružnom sudu Simferopolja u Republici Krimu“ koji su ruske okupatorske snage osnovale na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom je položaju Elena Podolnaya sudjelovala u politički motiviranom sudskom postupku protiv novinara Vladyslava Yesypenka te je za njega predložila jedanaestogodišnju kaznu zatvora. Vladyslav Jesypenko osuđen je na šest godina zatvora.<br><br>Sudski postupak protiv Vladyslava Yesypenka bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 8.9.2023.                |

▼ **M12**



▼ **M12**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 64. | Denis Vladimirovich KOROVIN ► <b>M17</b> (*) ◀           | Денис Владимирович КОРОВИН<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: časnik Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB)<br><br>Spol: muški   | Denis Korovin časnik je Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). Na svojem položaju sudjelovao je u mučenju novinara Vladyslava Yesypenka, koji je osuđen na šest godina zatvora.<br><br>Sudski postupak protiv Vladyslava Yesypenka bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući mučenje, neljudsko i ponižavajuće postupanje te kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 8.9.2023.                |
| 65. | Dliaver Memetovich BERBEROV ► <b>M17</b> (*) ◀           | Длявер Меметович БЕРБЕРОВ<br>(ruski način pisanja)  | Funkcija/funkcije: sudac „Okružnog suda Simferopolja u Republici Krimu”<br><br>Datum rođenja: 17.8.1978.<br>Mjesto rođenja: Uzbekistan<br>Spol: muški             | Dliaver Berberov sudac je „Okružnog suda Simferopolja u Republici Krimu” koji su ruske okupatorske snage osnovale na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom položaju sudjelovao je u politički motiviranom sudskom postupku protiv novinara Vladyslava Yesypenka.<br><br>Dliaver Berberov objavio je 16. veljače 2021. presudu protiv Vladyslava Yesypenka i osudio ga na šest godina zatvora.  | 8.9.2023.                |
|     |  |   | Adresa: 6 Turkenicha St., Simferopol (Simferopolj), Crimea (Krim), Ukraine (Ukrajina)<br><br>АР Крим, г. Симферополь, ул. Туркенича 6<br><br>Kôd DRFO: 2871801456 | Sudski postupak protiv Vladyslava Yesypenka bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine. Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući kršenja slobode mišljenja i izražavanja.   |                          |

▼ **M12**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                               | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|--|--|--------------------------|
| 66. | Vitaliy Olegovich VLASOV ► <b>M17</b> (*) ◀              | Виталий Олегович ВЛАСОВ<br>(ruski način pisanja)  | Funkcija/funkcije: istražitelj<br>Savezne sigurnosne službe<br>Ruske Federacije (FSB)<br><br>Datum rođenja: 7.5.1986.<br><br>Mjesto rođenja: Shimanovsk/<br>Amurska oblast/Ruska Federacija<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški | Vitaliy Vlasov istražitelj je Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). Na tom položaju vodio je istrage u slučajevima novinara Vladyslava Jesypenka, članova zajednice krimskih Tatara na Krimu, uključujući Narimana Dzhelyalova, kao i članova Jehovinih svjedoka, uključujući Aleksandra Dubovenka i Aleksandra Litvinyuka.<br><br>U tom kontekstu Vlasov je bio uključen u sistavne kampanje progona usmjerene na zajednicu krimskih Tatara i članove Jehovinih svjedoka zbog njihovih vjerskih uvjerenja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući mučenje, neljudsko i ponižavajuće postupanje, proizvoljna uhićenja i pritvaranja te kršenja slobode mišljenja i izražavanja.  | 8.9.2023.                |
| 67. | Viktor Viktorovich KRAPKO ► <b>M17</b> (*) ◀             | Виктор Викторович КРАПКО<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac<br>„Vrhovnog suda Republike Krima“;<br>bivši sudac Okružnog suda Kijeva u Simferopolju<br><br>Datum rođenja: 22.1.1989.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški  | Viktor Krapko sudac je „Vrhovnog suda Republike Krima“ koji su osnovale ruske okupatorske snage na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom je položaju sudjelovao u politički motiviranom sudskom postupku protiv novinara Vladyslava Jesypenka i krimskog Tatara Narimana Dzhelyalova.<br><br>Krapko je odgovoran i za odobravanje pretraživanja domova članova Jehovinih svjedoka 2021. na Krimu pod ruskom okupacijom.<br><br>Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>U tom kontekstu Krapko je bio uključen u sistavne kampanje progona usmjerene na zajednicu krimskih Tatara i članove Jehovinih svjedoka zbog njihovih vjerskih uvjerenja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i na područjima pod njezinom okupacijom, uključujući kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 8.9.2023.                |

▼ M12

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                    | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| 68. | Anastasia Ivanovna SUPRYAGA ► <u>M17</u> (*) ◀           | Анастасия Ивановна СУПРЯГА<br>(ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: tužiteljica u „Uredu tužitelja Krima”<br><br>Datum rođenja: 15.3.1983.<br><br>Mjesto rođenja: Vinogradove, okrug Saksy, Automna Republika Krim, Ukrajina<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: ženski  | Anastasia Supryaga tužiteljica je u „Uredu tužitelja Krima” koji su osnovale ruske okupatorske snage na nezakonito pripojenom Krimu. Na tom je položaju sudjelovala u politički motiviranim sudskim postupcima i kaznenom progonu Akhtema Chygoza, zamjenika predsjednika Medžlisa krimskih Tatara, i članova zajednice krimskih Tatara, uključujući Narimana Dzhelyalova.<br><br>U tom kontekstu Supryaga je bila uključena u sustavne kampanje progona usmjerene na zajednicu krimskih Tatara i članove Jehovinih svjedoka zbog njihovih vjerskih uvjerenja.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Ruskoj Federaciji i područjima pod njezinom okupacijom, uključujući proizvoljna uhićenja ili pritvaranja.  | 8.9.2023.                |
| 69. | Ekaterina Mikhailovna MIZULINA ► <u>M17</u> (*) ◀        | Екатерина Михайловна МИЗУЛИНА<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: predsjednica Lige za sigurni internet ( <i>Safe Internet League</i> ); članica Građanskog vijeća Ruske Federacije.<br><br>Datum rođenja: 1. 9. 1984.<br><br>Mjesto rođenja: Yaroslavl, Ruski SFSR (sada Ruska Federacija)<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: ženski<br><br>Povezani pojedinci: Elena Borisovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev | Ekaterina Mizulina ruska je javna osoba i predsjednica Lige za siguran internet ( <i>Safe Internet League</i> ). Na tom položaju provodi cenzuru protiv kreatora sadržaja na internetu i umjetnika u korist ruske vlade i njezinih politika.<br><br>Kao predsjednica Lige za siguran internet Ekaterina Mizulina ruskim tijelima za izvršavanje zakonodavstva podnosi službene pritužbe protiv kreatora sadržaja na internetu, odnosno blogera, te glazbenika, slavni osoba i <i>influencera</i> . Ekaterina Mizulina na taj način prisiljava ruske kreatore sadržaja na internetu i umjetnike da izbrišu protuvladin sadržaj ili da kreiraju sadržaj u korist ruske vlade i njezinih politika.<br><br>Stoga je Ekaterina Mizulina odgovorna za ozbiljne i sustavne povrede slobode mišljenja i izražavanja, koje također izazivaju ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike, kako je utvrđeno u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji. | 29.1.2024.               |

▼ M14

## ▼ M14

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀  | ► M2 Imena ◀   | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 70. | Valentina Evgenievna LEVASHOVA<br><br>također poznata kao<br><br>Valentina Evgen'yevna LEVASHOVA ► M17 (*) ◀ | Валентина Евгеньевна ЛЕВАШОВА<br><br>također poznata kao<br><br>Валентина Євгеніївна ЛІВАШОВА<br><br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sutkinja, okrug Basmanniy u Moskvi<br><br>Datum rođenja: 14. 10. 1978.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: ženski<br><br>Adresa: Preobrazhenskiy Val St., 24 building 1, flat 69, Moskva, Rusija, 107061 | Valentina Levashova sutkinja je Okružnog suda Basmanniy u Moskvi.<br><br>U tom je svojstvu uključena u teška i sustavna kršenja ljudskih prava vođa ruske oporbe.<br><br>Predstavnica je pravosuđa koja je donijela pristrane odluke u politički motiviranim predmetima protiv osoba koje su se protivile vojnoj invaziji na Ukrajinu ili odluke kojima se opravdavaju vojna i druga djelovanja Ruske Federacije na državnom području Ukrajine, među ostalim u predmetu protiv Vladimira Kara-Murze.<br><br>Kara-Murza istaknuti je oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju.<br><br>U travnju 2023. osuđen je na zatvorsku kaznu od 25 godina u zatvoru / radnom logoru visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se uštkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine.<br><br>Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja i pritvaranja. | 29.1.2024.               |

## ▼ M14

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|---|--|--------------------------|
| 71. | Oleg Viktorovich<br>ALYPOV ► M17 (*) ◀            | Олег Викторович<br>АЛЫПОВ<br><br>Олег Вікторович АЛІПОВ<br><br>(ruski način pisanja)              | Funkcija/funkcije: tužitelj<br>međuokružnog suda Golovinsky u Moskvi<br><br>Datum rođenja: 7. 3. 1981.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški   | Oleg Alypov tužitelj je međuokružnog suda Golovinsky u Moskvi.<br><br>U svojstvu tužitelja uključen je u teška i sustavna kršenja ljudskih prava vođa ruske oporbe, među ostalim u slučaju Vladimira Kara-Murze.<br><br>Kara-Murza istaknuti je oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju.<br><br>U travnju 2023. osuđen je na zatvorsku kaznu od 25 godina u zatvoru / radnom logoru visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se uštkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine.<br><br>Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava. Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja i pritvaranja. | 29.1.2024.               |
| 72. | Ludmila Mikhailovna<br>SMOLKINA ► M17 (*) ◀       | Людмила Михайловна<br>СМОЛКИНА<br><br>Людмила Михайлівна<br>СМОЛКІНА<br><br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sutkinja<br>Suda grada Moskve<br><br>Datum rođenja: 6. 8. 1961.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: ženski<br><br>Adresa: 45 Angarskaya St.,<br>building 1, 51, Moskva, Rusija,<br>125412 | Ludmila Smolkina sutkinja je Suda grada Moskve.<br><br>U tom je svojstvu uključena u teška i sustavna kršenja ljudskih prava vođa ruske oporbe, među ostalim u slučaju Vladimira Kara-Murze.<br><br>Ruske vlasti iskoristile su kaznene optužbe za uhićenje, kazneni progon i osudu boraca za ljudska prava, novinara i političkih protivnika koji kritiziraju invaziju na Ukrajinu.<br><br>Kara-Murza istaknuti je oporbeni aktivist u Rusiji. Politički motivirani sudski postupci utemeljeni na lažnim optužbama pokrenuti su protiv njega 2022., nakon što je optužio Kremlj za počinjenje ratnih zločina u Ukrajini i javno osudio rusku agresiju.  | 29.1.2024.               |

▼ M14

|  | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀ | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--|--|---------------------|-------------------------|--|--------------------------|
|  |  |                     |                         | <p>U travnju 2023. osuđen je na zatvorsku kaznu od 25 godina u zatvoru / radnom logoru visokog stupnja sigurnosti. Sudski postupak protiv njega bio je usmjeren na njegov aktivizam i poslužio je kao režirani sudski proces u Rusiji kako bi se ušutkali kritičari vladajućeg režima koji se protive agresivnom ratu protiv Ukrajine.</p> <p>Ruski režim uvelike instrumentalizira pravosuđe zemlje u brojnim teškim kršenjima ljudskih prava.</p> <p>Pravosudni sustav nije neovisan i upotrebljava se za sustavno i teško kršenje ljudskih prava pojedinaca koji se protive vladajućem režimu, i to kršenjem njihove slobode mišljenja i izražavanja.</p> <p>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja i pritvaranja.</p> |                          |

▼ M15

|     |                                   |  |   |  |            |
|-----|-----------------------------------|--|---|--|------------|
| 73. | Yuri KONO-VEEV ► <u>M17</u> (*) ◀ | Юрий КОНОБЕЕВ<br>(ruski način pisanja) | <p>Funkcija/funkcije: načelnik odjela za stroge uvjete zadržavanja (SUS) „PKT” u kažnjeničkoj koloniji IK-3</p> <p>Datum rođenja: 7. 5. 1987.</p> <p>Mjesto rođenja: Rivne, bivši SSSR (sada Ukrajina)</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Yuri Konoveev načelnik je odjela za stroge uvjete zadržavanja (SUS) i zadužen je za ćelije za kažnjavanje PKT (a poznat je i kao načelnik odjela za preodgoj) u kažnjeničkoj koloniji IK-3 u kojoj radi barem od 2019. Aleksej Navaljni nalazio se pod njegovom nadležnošću od 25. prosinca 2023. do svoje smrti 16. veljače 2024.</p> <p>Na tom je položaju Konoveev nadgledao odjele koji su bili odgovorni za zlostavljanje Alekseja Navaljnog te je s njim izravno komunicirao najmanje jednom mjesečno. S obzirom na to da je bio nadležan za ćelije za kažnjavanje, pobrinuo se da se na Navaljnog primjenjuje režim maksimalne fizičke izolacije. U okviru svoje uloge nadgledanja preodgoja zatvorenika, bio je odgovoran za potporu sustavu koji se temelji na slamanju volje zatvorenika, stvaranju osjećaja potpune beznadnosti i neljudskim uvjetima. Svjedoci su potvrdili da je u sklopu preodgoja zatvorenika dolazilo do kršenja ljudskih prava i da je mučenje izravno propisivano u operativnim dokumentima odjela. Yuri Konoveev bio je zadužen i za istražne provjere, kao i dvorišta za vježbanje u kojima se Aleksej Navaljni navodno razbolio. Kažnjenička kolonija IK-3 poznata je po vršenju fizičkog i psihičkog pritiska, potpunog izolaciji, mučenju zatvorenika i nasilju nad njima.</p> | 22.3.2024. |
|-----|-----------------------------------|--|---|--|------------|

## ▼ M15

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀  | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
|     |  |   |   | Stoga je Konoveev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   |                          |
| 74. | Alexei Vassilyevich LISYUK<br><br>također poznat kao<br><br>Alexei Vassilyevich LYSYUK ► M17 (*) ◀ | Алексей Васильевич ЛИСЮК<br><br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: liječnik opće higijene; načelnik medicinske jedinice u kažnjeničkoj koloniji IK-3<br><br>Datum rođenja: 1984.<br><br>Mjesto rođenja: Usurijsk, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški | Alexei Lisyuk liječnik je opće higijene i načelnik medicinske jedinice u kažnjeničkoj koloniji IK-3 barem od kolovoza 2023.<br><br>Na tom je položaju Lisyuk bio odgovoran za zdravlje Alekseja Navaljnog od 25. prosinca 2023. do njegove smrti 16. veljače 2024. Lisyuk je zanemario teško zdravstveno stanje Navaljnog i loše uvjete u kojima se nalazio, nije osigurao odgovarajuće kapacitete za oživljavanje u svojoj jedinici te nije na vrijeme naredio njegov prijevoz u najbližu bolnicu nakon što je Navaljni izgubio svijest 16. veljače 2024.<br><br>Kažnjenička kolonija IK-3 poznata je po vršenju fizičkog i psihičkog pritiska, potpunoj izolaciji, mučenju zatvorenika i nasilju nad njima, kao i lošoj kvaliteti zdravstvenih usluga.<br><br>Stoga je Lisyuk odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje. | 22.3.2024.               |
| 75. | Wadim Konstantinowitsch KALININ ► M17 (*) ◀  | Вадим Константинович КАЛИНИН                          | Funkcija/funkcije: upravitelj kažnjeničke kolonije IK-3<br><br>Datum rođenja: 7. 3. 1973.   | Wadim Konstantinowitsch Kalinin upravitelj je kažnjeničke kolonije IK-3.   | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|---|--|--------------------------|
|     |   |   | <p>Mjesto rođenja: Rusija</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p>  | <p>Kao službeno imenovani član „višeg zapovjednog osoblja” ruske Savezne zatvorske službe (FSIN) koji je na upravljačkom položaju, u zapovjednom lancu kažnjeničke kolonije IK-3 izravno je zadužen za donošenje izvršnih odluka i stoga odgovoran za opće zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom „Polarni vuk”, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kojima je boravio u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode.</p> <p>Stoga je Wadim Konstantinowitsch Kalinin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.</p>   |                          |
| 76. | Sergey Nikolaevich KORZHOV ► M17 (*) ◀            | Сергей Николаевич КОРЖОВ<br><br>(ruski način pisanja) | <p>Funkcija/funkcije: zamjenik upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3</p> <p>Mjesto rođenja: Rusija</p> <p>Državljanstvo: rusko</p> <p>Spol: muški</p> | <p>Sergey Nikolaevich Korzhov zamjenik je upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3.</p> <p>Kao službeno imenovani član „višeg zapovjednog osoblja” ruske Savezne zatvorske službe (FSIN) koji je na upravljačkom položaju, u zapovjednom lancu kažnjeničke kolonije IK-3 izravno je zadužen za donošenje izvršnih odluka i stoga odgovoran za opće zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom „Polarni vuk”, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode.</p> <p>Stoga je Sergey Nikolaevich Korzhov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.</p> | 22.3.2024.               |



## ▼ M15

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|--|---|--------------------------|
| 77. | Vasily Alexandrovich VYDRIN ► M17 (*) ◀           | Василий Александрович ВЬДРИН<br><br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenik upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3<br><br>Mjesto rođenja: Rusija<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški | Vasily Alexandrovich Vydrin zamjenik je upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3.<br><br>Kao službeno imenovani član „višeg zapovjednog osoblja” ruske Savezne zatvorske službe (FSIN) koji je na upravljačkom položaju, u zapovjednom lancu kažnjeničke kolonije IK-3 izravno je zadužen za donošenje izvršnih odluka i stoga odgovoran za opće zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom „Polarni vuk”, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode.<br><br>Stoga je Vasily Alexandrovich Vydrin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |
| 78. | Vladimir Ivanovich PILIPCHIK ► M17 (*) ◀          | Владимир Иванович ПИЛИПЧИК                                | Funkcija/funkcije: zamjenik upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3<br><br>Mjesto rođenja: Rusija<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški | Vladimir Ivanovich Pilipchik zamjenik je upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3.<br><br>Kao službeno imenovani član „višeg zapovjednog osoblja” ruske Savezne zatvorske službe (FSIN) koji je na upravljačkom položaju, u zapovjednom lancu kažnjeničke kolonije IK-3 izravno je zadužen za donošenje izvršnih odluka i stoga odgovoran za opće zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom „Polarni vuk”, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode.<br><br>Stoga je Vladimir Ivanovich Pilipchik odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀   | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|--|--|---|--------------------------|
| 79. | Alexander Vladimirovich GOLYAKOV ► M17 (*) ◀      | Александр Владимирович ГОЛЯКОВ                         | Funkcija/funkcije: zamjenik upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Alexander Vladimirovich Golyakov zamjenik je upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3.<br><br>Kao službeno imenovani član „višeg zapovjednog osoblja” ruske Savezne zatvorske službe (FSIN) koji je na upravljačkom položaju, u zapovjednom lancu kažnjeničke kolonije IK-3 izravno je zadužen za donošenje izvršnih odluka i stoga odgovoran za opće zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom „Polarni vuk”, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode.<br><br>Stoga je Alexander Vladimirovich Golyakov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 80. | Alexander Valerievich OBRAZTSOV ► M17 (*) ◀       | Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: zamjenik upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Alexander Valerievich Obraztsov zamjenik je upravitelja kažnjeničke kolonije IK-3.<br><br>Na tom je položaju izravno odgovoran za zatvorske uvjete u kažnjeničkoj koloniji IK-3. Kažnjenička kolonija IK-3, poznata pod nazivom „Polarni vuk”, mjesto je na kojem je pod nepoznatim okolnostima preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni. Zatvorski uvjeti u kažnjeničkoj koloniji IK-3 uključivali su fizičko nasilje kao što su mučenje i uskraćivanje tople vode i odgovarajuće odjeće zimi te uskraćivanje medicinske pomoći, hrane i vode.<br><br>Stoga je Alexander Valerievich Obraztsov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|--|--|--------------------------|
| 81. | Igor Borisovich RAKITIN ► M17 (*) ◀               | Игорь Борисович РАКИТИН<br>(ruski način pisanja)      | Funkcija/funkcije: ravnatelj uprave Savezne zatvorske službe u Jamalo-Neneckom autonomnom okrugu<br><br>Datum rođenja: 5. 10. 1973.<br><br>Mjesto rođenja: Tjumenjska oblast, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški<br><br>Porezni identifikacijski broj: 100602094834.                            | Igor Borisovich Rakitin ravnatelj je uprave Savezne zatvorske službe u Jamalo-Neneckom autonomnom okrugu u Ruskoj Federaciji od 28. srpnja 2020.<br><br>Pod njegovim vodstvom u kažnjeničkim kolonijama u Jamalo-Neneckom autonomnom okrugu uspostavljen je raširen i sustavan obrazac mučenja, koje se provodilo u kolonijama IK-3 „Polarni vuk” i IK-8 „Polarni medvjed”. Navedeni obrazac mučenja podrazumijeva uskraćivanje zdravstvene skrbi, premlaćivanja, dugotrajna razdoblja boravka u samici, uskraćivanje hrane i ubrizgavanje nepoznatih tvari u tijelo.<br><br>Kao ravnatelj uprave Savezne zatvorske službe u Jamalo-Neneckom autonomnom okrugu Igor Borisovich Rakitin odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |
| 82. | Valeriy Gennadyevich BOYARINEV ► M17 (*) ◀        | Валерий Геннадьевич БОЯРИНЕВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: prvi zamjenik ravnatelja Savezne zatvorske službe Ruske Federacije<br><br>Čin: general-bojnik<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Datum rođenja: 2. 9. 1970.<br><br>Mjesto rođenja: Berezovskiy, Krasnojarski kraj, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br><br>Spol: muški<br><br>Porezni identifikacijski broj: 190113308460 | Valeriy Gennadyevich Boyarinev prvi je zamjenik ravnatelja Savezne zatvorske službe Ruske Federacije od 4. srpnja 2022. Imenovan je dekretom predsjednika Ruske Federacije.<br><br>Pod njegovim vodstvom uspostavljen je raširen i sustavan obrazac mučenja u ruskim kažnjeničkim kolonijama, uključujući i onu u kojoj se nalazio Aleksej Navaljni. Navedeni obrazac mučenja podrazumijeva uskraćivanje zdravstvene skrbi, premlaćivanja, dugotrajna razdoblja boravka u samici, uskraćivanje hrane i ubrizgavanje nepoznatih tvari u tijelo.<br><br>Kao prvi zamjenik ravnatelja Valeriy Gennadyevich Boyarinev osobno je naredio da se ograniči količina hrane koju je Navaljni mogao kupiti tijekom svojeg boravka u kažnjeničkoj koloniji IK-6 u Vladimirovskoj oblasti.<br><br>Tri dana nakon smrti Navaljnog u kažnjeničkoj koloniji koja je bila pod njegovim nadzorom Boyarinev je predsjedničkim dekretom promaknut u general-bojnika.<br><br>Stoga je Valeriy Gennadyevich Boyarinev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 83. | Dmitriy Andreevich ARTYUKHOV ► <u>M17</u> (*) ◀          | Дмитрий Андреевич АРТЮХОВ<br>(ruski način pisanja)  | Funkcija/funkcije: guverner Jamalo-Neneckog autonomnog okruga<br>Državljanstvo: rusko<br>Datum rođenja: 17. 2. 1988.<br>Mjesto rođenja: Tjumenjska oblast, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Spol: muški<br>Porezni identifikacijski broj: 720414941639 | Dmitriy Andreevich Artyukhov guverner je Jamalo-Neneckog autonomnog okruga Ruske Federacije od 29. svibnja 2018.<br><br>Pod njegovom vlašću zabilježen je raširen i sustavan obrazac mučenja u kaznjeničkim kolonijama u tom okrugu, uključujući i onu u kojoj se nalazio Aleksej Navaljni. Navedeni obrazac mučenja podrazumijeva uskraćivanje zdravstvene skrbi, premlaćivanja, dugotrajna razdoblja boravka u samici, uskraćivanje hrane i ubrizgavanje nepoznatih tvari u tijelo.<br><br>Sastanci Dmitriyja Andreevicha Artyukhova i voditelja kaznenog sustava ukazuju na upoznatost regionalne vlade s tim praksama i njihovo odobravanje, kao i na blisku suradnju između regionalne vlade i zatvorske službe.<br><br>Kao guverner Jamalo-Neneckog autonomnog okruga Dmitriy Andreevich Artyukhov podupire teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja, te je sudjelovao u njima. | 22.3.2024.               |
| 84. | Kirill Sergeevich NIKIFOROV ► <u>M17</u> (*) ◀           | Кирилл Сергеевич НИКИФОРОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac Suda grada Kovrova<br>Datum rođenja: 14. 3. 1992.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški   | Kirill Sergeevich Nikiforov sudac je Suda grada Kovrova koji je odbio tužbu vođe oporbe Alekseja Navaljnog protiv kaznjeničke kolonije IK-6 u kojoj se žalio na premještaj u ćeliju za kažnjavanje na 12 dana. Dok je odsluživao kaznu u koloniji IK-6, službenici su Alekseja Navaljnog redovito slali u ćeliju za kažnjavanje zbog navodnih manjih prekršaja. Zbog toga je proveo mjesec u izolaciji, što je dovelo do znatnog pogoršanja njegova zdravlja.<br><br>Stoga je Nikiforov kao sudac Suda grada Kovrova odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna pritvaranja, mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te kršenje slobode mišljenja i izražavanja, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. UEU-a.  | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀             | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---------------------------------|---|---|--------------------------|
| 85. | Andrey Aleksandrovich SUVOROV ► <b>M17</b> (*) ◀         | Андрей Александрович СУВОРОВ    | Funkcija/funkcije: sudac Suda grada Moskve<br>Datum rođenja: 2. 3. 1980.<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški               | Andrey Aleksandrovich Suvorov sudac je Suda grada Moskve koji je Alekseja Navaljnog 2023. osudio na 19 godina zatvora u koloniji s posebnim režimom u nehumanim uvjetima, što je dovelo do ozbiljnog pogoršanja njegova zdravlja.<br><br>Stoga je Suvorov kao sudac Suda grada Moskve odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna pritvaranja, mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te kršenje slobode mišljenja i izražavanja, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. UEU-a.        | 22.3.2024.               |
| 86. | Aleksandr Aleksandrovich MUKHANOV ► <b>M17</b> (*) ◀     | Александр Александрович МУХАНОВ | Funkcija/funkcije: upravitelj kažnjeničke kolonije IK-2<br>Datum rođenja: 7. 12. 1984.<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Aleksandr Aleksandrovich Mukhanov upravitelj je kažnjeničke kolonije br. 2 (IK-2), u kojoj je Aleksej Navaljni boravio od ožujka 2021. do lipnja 2022.<br><br>Kolonija IK-2 poznata je po lošim zatvorskim uvjetima. Navaljnom, koji je malo prije toga bio otrovan, odbijen je pristup civilnim liječnicima u toj koloniji, unatoč tome što mu je zdravlje bilo ugroženo.<br><br>Na tom položaju Aleksandr Aleksandrovich Mukhanov odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, posebice za mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► M2 Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► M2 Imena ◀   | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|--|---|---|--------------------------|
| 87. | Roman Alexandrovitch VIDYUKOV ► M17 (*) ◀         | Роман Александрович ВИДЮКОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: istražitelj u Državnom istražnom odboru Ruske Federacije<br>Datum rođenja: 30. 7. 1980.<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Roman Alexandrovitch Vidyukov istražitelj je u Državnom istražnom odboru Ruske Federacije.<br><br>Vodio je istragu u jednom od slučajeva protiv Alekseja Navaljnog u kojem je Navaljni 2022. osuđen na devet godina zatvora. Vidyukov je također bio član preliminarnog istražnog tima u slučaju „pranja novca” koji se odnosio na Navaljnijevu zakladu za borbu protiv korupcije. Nadalje, vodio je istragu protiv Lilije Chanysheve, bivše voditeljice sjedišta Navaljnijeve zaklade u Ufi, koja je osuđena za „stvaranje ekstremističke zajednice”. Lilia Chanysheva osuđena je 2023. na sedam i pol godina zatvora.<br><br>Tijekom tih sudskih postupaka Roman Alexandrovitch Vidyukov navodno je prijetio svjedoku kako bi ga prisilio da dà iskaz u korist istrage u slučaju u kojem je Navaljni optužen za prijevaru.<br><br>Stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenje slobode mišljenja i izražavanja, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. UEU-a. | 22.3.2024.               |
| 88. | Evgenia Sergeevna NIKOLAJEVA ► M17 (*) ◀          | Евгения Сергеевна НИКОЛАЕВА<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sutkinja Suda okruga Basmani u Moskvi<br>Datum rođenja: 9. 7. 1981.<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: ženski                    | Evgenia Sergeevna Nikolaeva sutkinja je Suda okruga Basmani u Moskvi od 2016.<br><br>Donijela je niz presuda protiv političkih protivnika (uključujući Alekseja Navaljnog, Iliju Yashina i Vladimira Kara-Murzu), čime je doprinijela političkoj represiji u Rusiji. U listopadu 2023. poslala je odvjetnike Navaljnog, Alexeyja Liptsera i Igora Sergunina u pritvor na dva mjeseca. Prethodno je konstantno otežavala život političkim zatvorenicima, primjerice produžila je trajanje pritvora u istražnom zatvoru za Liliju Chanyshevu, bivšu voditeljicu sjedišta Navaljnijeve zaklade u Ufi. Također je odbila reagirati na žalbe o nedjelovanju Istražnog odbora Ruske Federacije u pogledu sumnji na trovanje Navaljnog.<br><br>Stoga je na tom položaju odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenje slobode mišljenja i izražavanja, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. UEU-a.   | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|---|--|--------------------------|
| 89. | Natalia Nikolaevna DUDAR ► <u>M17</u> (*) ◀              | Наталья Николаевна ДУДАРЬ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sutkinja Suda okruga Basmani u Moskvi<br>Datum rođenja: 13. 6. 1974.<br>Mjesto rođenja: Rusija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: ženski   | Natalia Nikolaevna Dudar sutkinja je Suda okruga Basmani u Moskvi.<br><br>Na tom je položaju donijela niz presuda protiv mirnih prosvjednika i političkih protivnika, uključujući zaposlenike zaklade Alekseja Navaljnog za borbu protiv korupcije, Iliju Yashina i Vladimira Kara-Murzu. Izdala je naloge za pretrage koje se odnose na zaposlenike zaklade, kao i naloge za prislušivanje njihovih telefona. Produljila je trajanje pritvora u istražnom zatvoru za Liliju Chanyshovu, bivšu voditeljicu sjedišta Navaljnijeve zaklade u Ufi, koja je optužena za stvaranje ekstremističke zajednice.<br><br>Stoga je Natalia Nikolaevna Duda odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, posebice za proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenje slobode mišljenja i izražavanja, što izaziva ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike utvrđenih u članku 21. UEU-a. | 22.3.2024.               |
| 90. | Oleg Vladimirovich SEVOSTYANOV ► <u>M17</u> (*) ◀        | Олег Владимирович СЕВОСТЬЯНОВ                      | Funkcija/funkcije: načelnik Odjela za Jamalo-Nenecki autonomni okrug pri Ministarstvu pravosuđa Rusije<br>Datum rođenja: 16. 10. 1968.<br>Mjesto rođenja: Bratsk, Irkutska oblast, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Porezni identifikacijski broj: 622701024605 | Oleg Vladimirovich Sevostyanov ruski je visoki dužnosnik. Načelnik je Odjela za Jamalo-Nenecki autonomni okrug pri Ministarstvu pravosuđa Rusije.<br><br>Na tom je položaju odgovoran za osiguravanje zaštite ljudskih i građanskih prava i sloboda u Jamalo-Neneckom autonomnom okrugu. Kažnjenička kolonija IK-3, u kojoj je preminuo oporbeni političar Aleksej Navaljni i koja je poznata po vršenju fizičkog i psihičkog pritiska, potpunoj izolaciji, mučenju zatvorenika i nasilju nad njima, kao i lošoj kvaliteti zdravstvenih usluga, nalazi se u Jamalo-Neneckom autonomnom okrugu.<br><br>Stoga je Oleg Vladimirovich Sevostyanov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.  | 22.3.2024.               |

## ▼ M15

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| 91. | Vsevolod Lvovich VUKOLOV ► <u>M17</u> (*) ◀              | Всеволод Львович ВУКОЛОВ<br>(ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: zamjenik ministra pravosuđa Ruske Federacije<br>Datum rođenja: 7. 4. 1969.<br>Mjesto rođenja: Moskva, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Porezni identifikacijski broj: 770405292394      | Vsevolod Lvovich Vukolov ruski je visoki dužnosnik. Zamjenik je ministra pravosuđa Ruske Federacije.<br>Na tom je položaju odgovoran za nadziranje Savezne zatvorske službe i Odjela državne politike zaduženog za zatvorski sustav. U skladu s time, bio je odgovoran za izvršenje zatvorskih kazni ruskog oporbenog političara Alekseja Navaljnog te njegovu sigurnost i dobrobit u ruskim zatvorima. Budući da je nadgledao zatvaranje Alekseja Navaljnog, u konačnici je odgovoran za njegovu smrt u kažnjeničkoj koloniji IK-3.<br>Stoga je Vsevolod Lvovich Vukolov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 92. | Viktor Evdokimovich GAVRILOV ► <u>M17</u> (*) ◀          | Виктор Евдокимович ГАВРИЛОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: načelnik Odjela za promet u Službi za gospodarsku sigurnost Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB).<br>Datum rođenja: 1961.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški<br>Povezani pojedinci: Aleksandr Vasilievich Bortnikov | Viktor Evdokimovich Gavrilov načelnik je Odjela za promet u Službi za gospodarsku sigurnost FSB-a.<br>Na tom je položaju bio odgovoran za koordinaciju različitih vladinih agencija nakon dolaska oporbenog političara Alekseja Navaljnog u Moskvu nakon liječenja od trovanja Novičokom 2021. Njegovim je djelovanjem potpomognuto i omogućeno uhićenje i zatvaranje Alekseja Navaljnog.<br>Stoga je Viktor Evdokimovich Gavrilov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja i pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |



## ▼ M15

|     | ► <u>M2</u> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <u>M2</u> Imena ◀                                  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
| 93. | Ilya Nikolayevich KRUGLYSHEV ► <u>M17</u> (*) ◀          | Илья Николаевич КРУГЛЫШЕВ<br>(ruski način pisanja)   | Funkcija/funkcije: viši pravni savjetnik u Pravnoj službi Odjela za organizaciju i analizu u okviru Savezne zatvorske službe Vladimirske oblasti<br><br>Čin: kapetan<br><br>Datum rođenja: 23. 2. 1986.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški | Ilya Nikolayevich Kruglyshev ruski je visoki dužnosnik. On je viši pravni savjetnik u Pravnoj službi Odjela za organizaciju i analizu u okviru Savezne zatvorske službe Vladimirske oblasti i zastupao je kažnjeničku koloniju IK-6 u sudskim postupcima koje je Aleksej Navaljni pokrenuo protiv nje.<br><br>Na tom je položaju izravno sudjelovao u stvaranju uvjeta za mučenje Alekseja Navaljnog u kažnjeničkoj koloniji br. 6 u Melekhovu u Vladimirske oblasti. Također nije razmotrio pritužbe Alekseja Navaljnog u pogledu uvjeta odsluženja kazne (uključujući pritužbe o nemogućnosti kupnje dodatnih porcija hrane).<br><br>Stoga je Ilya Nikolayevich Kruglyshev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 94. | Dmitry Evgenievich SAMOILOV ► <u>M17</u> (*) ◀           | Дмитрий Евгеньевич САМОЙЛОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac Suda grada Kovrova<br><br>Datum rođenja: 6. 4. 1970.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški   | Dmitry Evgenievich Samoilov ruski je sudac koji radi na Sudu grada Kovrova.<br><br>Na tom je položaju opetovano odbijao reagirati na pritužbe oporbenog političara Alekseja Navaljnog protiv kažnjeničke kolonije IK-6 s ciljem ponovnog poštovanja i zaštite njegovih prava koja je uprava kolonije IK-6 prekršila. Pritužbe Navaljnog odnosile su se na pristup medicinskoj pomoći, pristup informacijama i pravo na kontakt s obitelji.<br><br>Stoga je Dmitry Evgenievich Samoilov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                      | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|---|---|--------------------------|
| 95. | Il'nar Irfanovich<br>BASYROV ► <b>M17</b> (*) ◀          | Ильнар Ирфанович<br>БАСЫРОВ<br><br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac Suda grada Moskve<br><br>Datum rođenja: 8. 6. 1981.<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški<br><br>Povezani subjekti: Sud grada Moskve  | Il'nar Irfanovich Basyrov radi kao sudac na Sudu grada Moskve od 28. svibnja 2014. Imenovan je predsjedničkim dekretom.<br><br>Na tom je položaju izravno sudjelovao u suđenju oporbenom političaru Alekseju Navaljnom. U politički motiviranom suđenju proglasio je Alekseja Navaljnog krivim i smjestio ga u kažnjeničku koloniju visoke sigurnosti kako bi ga se spriječilo u političkom djelovanju.<br><br>Stoga je Il'nar Irfanovich Basyrov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 96. | Sergej Anatolevich<br>MOROZ ► <b>M17</b> (*) ◀           | Сергей Анатольевич<br>МОРОЗ<br><br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: načelnik moskovskog odjela Savezne zatvorske službe Ruske Federacije<br><br>Datum rođenja: 15. 9. 1968.<br><br>Mjesto rođenja: Berdjansk, Zaporizja, Ukrajinski SSR (sada Ukrajina)<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški | Sergej Anatolevich Moroz ruski je dužnosnik. Načelnik je moskovskog odjela Savezne zatvorske službe.<br><br>Na tom je položaju oporbenog političara Alekseja Navaljnog stavio na federalni popis traženih osoba. Moroz se optužuje za ekstremno ponižavanje zatvorenika i nasilje nad njima po dolasku u zatvor.<br><br>Stoga je Sergej Anatolevich Moroz odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|     | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|---|---|--|--------------------------|
| 97. | Elena Evgenievna MOROZOVA ► <b>M17</b> (*) ◀             | Елена Евгеньевна МОРОЗОВА<br>(ruski način pisanja)  | Funkcija/funkcije: sutkinja<br>Suda grada Himkija<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: ženski                                 | Elena Evgenievna Morozova ruska je sutkinja koja radi na Sudu grada Himkija.<br><br>Na tom je položaju odlučila oporbenog političara Alekseja Navaljnog smjestiti u pritvor na 30 dana nakon što je stigao u Moskvu nakon liječenja od trovanja Novičokom. Sudeњem kojim je predsjedala prekršeni su standardi poštenog suđenja, uključujući pravo na preispitivanje sadržaja optužnice i sudskih dokumenata, mogućnost savjetovanja s odvjetnikom i javni pristup suđenju.<br><br>Stoga je Elena Evgenievna Morozova odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja i pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 98. | Musa Abdurakhmanovich MUSAEV ► <b>M17</b> (*) ◀          | Муса Абдурахманович МУСАЕВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac<br>Okružnog suda u Moskvi<br>Datum rođenja: 14. 10. 1951.<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Musa Abdurakhmanovich Musaev ruski je sudac koji radi na Okružnom sudu u Moskvi.<br><br>Na tom je položaju pokrenuo sudski postupak u vezi s uhićenjem ruskog oporbenog vođe Alekseja Navaljnog po njegovu povratku iz Njemačke, gdje se liječio od trovanja Novičokom. Potvrdio je odluku o pritvaranju Navaljnog na 30 dana i odbio njegovu žalbu. Odluka je donesena na kratkoj raspravi koja je trajala samo pet minuta.<br><br>Stoga je Musa Abdurakhmanovich Musaev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja i pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|      | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                               | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|------|--|---|--|---|--------------------------|
| 99.  | Mikhail Yurievich PTITSYN ► <b>M17</b> (*) ◀             | Михаил Юрьевич ПТИЦЫН<br>(ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: predsjednik Suda grada Moskve<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški        | Mikhail Yurievich Ptitsyn predsjednik je Suda grada Moskve.<br>Na tom je položaju pozitivno odlučio o prijedlogu ruske Savezne zatvorske službe da se probacijska kazna oporbenog vođe Alekseja Navaljnog zamijeni kaznom zatvora. Kao rezultat toga, Navaljnom je uskraćena mogućnost da djeluje u javnom životu Rusije jer je zatvoren u kažnjeničkoj koloniji.<br>Stoga je Mikhail Yurievich Ptitsyn odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.             | 22.3.2024.               |
| 100. | Sergey Alekseevich RYABTSEV ► <b>M17</b> (*) ◀           | Сергей Алексеевич РЯБЦЕВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac Suda okruga Lefortovo u Moskvi<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Sergey Alekseevich Ryabtsev ruski je sudac koji radi na Sudu okruga Lefortovo u Moskvi.<br>Na tom je položaju sudjelovao u sabotiranju istrage o trovanju Alekseja Navaljnog tako što je odbio reagirati na pritužbu zbog nedjelovanja Istražne uprave Savezne sigurnosne službe Ruske Federacije (FSB). Osim toga, konstantno izriče kazne protiv slobode govora u Rusiji.<br>Stoga je Sergey Alekseevich Ryabtsev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|      | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                               | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|------|--|---|---|--|--------------------------|
| 101. | Petr Pavlovich SERKOV ► <b>M17</b> (*) ◀                 | Пётр Павлович СЕРКОВ<br>(ruski način pisanja)     | Funkcija/funkcije: prvi zamjenik predsjednika Vrhovnog suda Ruske Federacije<br>Datum rođenja: 7. 6. 1955.<br>Mjesto rođenja: Poldamasovo, Uljanovska oblast, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Petr Pavlovich Serkov prvi je zamjenik predsjednika Vrhovnog suda Ruske Federacije.<br>Na tom je položaju potvrdio presudu protiv oporbenog političara Alekseja Navaljnog 2018., nakon čega je Aleksej Navaljni osuđen i smješten u kažnjeničku koloniju visoke sigurnosti kako bi ga se spriječilo u političkom djelovanju. Smještanje Alekseja Navaljnog u kažnjeničku koloniju rezultiralo je njegovom smrću.<br>Stoga je Petr Pavlovich Serkov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 102. | Yuri Vasilievich SITNIKOV ► <b>M17</b> (*) ◀             | Юрий Васильевич СИТНИКОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: sudac Vrhovnog suda Rusije (trenutačno umirovljen)<br>Datum rođenja: 17. 4. 1961.<br>Mjesto rođenja: Krutogorye, Lipetska oblast, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški          | Yuri Vasilievich Sitnikov bivši je sudac Vrhovnog suda Rusije koji je bio član Žalbenog vijeća Vrhovnog suda Ruske Federacije.<br>Na tom je položaju u politički motiviranom suđenju isključio Alekseja Navaljnog iz sudjelovanja na predsjedničkim izborima u Rusiji 2018.<br>Stoga je Yuri Vasilievich Sitnikov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući sustavna kršenja prava na mirno okupljanje i udruživanje te slobode mišljenja i izražavanja.   | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|      | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                 | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|------|--|---|---|---|--------------------------|
| 103. | Nikolay Viktorovich TIMOSHIN ► <b>M17</b> (*) ◀          | Николай Викторович ТИМОШИН<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: član predsjedništva Vrhovnog suda Ruske Federacije<br>Datum rođenja: 14. 8. 1959.<br>Mjesto rođenja: Zhidkoe, okrug Znamensky, Orelska oblast, bivši SSSR (sada Ruska Federacija)<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški | Nikolay Viktorovich Timoshin član je predsjedništva Vrhovnog suda Ruske Federacije.<br>Na tom je položaju potvrdio presudu protiv oporbenog političara Alekseja Navaljnog 2018., nakon čega je Aleksej Navaljni osuđen i smješten u kažnjeničku koloniju visoke sigurnosti kako bi ga se spriječilo u političkom djelovanju.<br>Stoga je Nikolay Viktorovich Timoshin odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |
| 104. | Vladimir Yurievich ZAITSEV ► <b>M17</b> (*) ◀            | Владимир Юрьевич ЗАЙЦЕВ<br>(ruski način pisanja)    | Funkcija/funkcije: predsjednik Žalbenog vijeća Vrhovnog suda Ruske Federacije<br>Državljanstvo: rusko<br>Spol: muški  | Vladimir Yurievich Zaitsev predsjednik je Žalbenog vijeća Vrhovnog suda Ruske Federacije.<br>Na tom je položaju u politički motiviranom suđenju isključio Alekseja Navaljnog iz sudjelovanja na predsjedničkim izborima u Rusiji 2018.<br>Stoga je Vladimir Yurievich Zaitsev odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući sustavna kršenja prava na mirno okupljanje i udruživanje te slobode mišljenja i izražavanja.  | 22.3.2024.               |

▼ **M15**

|      | ► <b>M2</b> Imena (transliteracija na latinično pismo) ◀ | ► <b>M2</b> Imena ◀                                | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštenje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|------|--|--|---|--|--------------------------|
| 105. | Vladimir Sergeevich SHVEDOV ► <b>M17</b> (*) ◀           | Владимир Сергеевич ШВЕДОВ<br>(ruski način pisanja) | Funkcija/funkcije: načelnik Odjela državne politike zaduženog za izvršenje kaznenih presuda pri ruskom Ministarstvu pravosuđa<br><br>Državljanstvo: rusko<br><br>Spol: muški<br><br>Povezani pojedinci: Vsevolod Lvovich Vukolov<br><br>Povezani subjekti: rusko Ministarstvo pravosuđa | Vladimir Sergeevich Shvedov ruski je visoki dužnosnik. Načelnik je Odjela državne politike zaduženog za izvršenje kaznenih presuda pri ruskom Ministarstvu pravosuđa.<br><br>Na tom je položaju bio odgovoran za izvršenje zatvorskih kazni ruskog oporbenog političara Alekseja Navaljnog jer vodi državnu politiku u području izvršenja kaznenih presuda i razmatra žalbe građana.<br><br>Stoga je Vladimir Sergeevich Shvedov odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna pritvaranja te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja. | 22.3.2024.               |

▼ **M17**

(\*) Članak 5. stavak - 1. ne primjenjuje se na unose označene zvjezdicom.

▼ **B**

B. Pravne osobe, subjekti i tijela

▼ **M2**

|    | Imena (transliteracija na latinično pismo)                        | Imena                                  | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|----|---|--|---|--|--------------------------|
| 1. | Xinjiang Production and Construction Corps Public Security Bureau | 新疆生产建设兵团公安局<br>(kineski način pisanja) | Adresa: 106 Guangming Road, Urumqi, Xinjiang Uyghur Autonomous Region (XUAR), Kina<br><br>Telefon: +86 991 598 8114 | Ured za javnu sigurnost XPCC-a (The Xinjiang Production and Construction Corps (XPCC) Public Security Bureau) zadužen je za provedbu svih politika XPCC-a u vezi sa sigurnosnim pitanjima, uključujući upravljanje centrima za zadržavanje. XPCC je ekonomska i paravojna organizacija u državnom vlasništvu u kineskoj Autonomnoj ujgurskoj regiji Xinjiang koja izvršava administrativnu vlast i kontrolira ekonomske aktivnosti u Xinjangu. | 22.3.2021.               |

## ▼ M2

|    | Imena (transliteracija na latinično pismo)   | Imena                                      | Identifikacijski podaci | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|----|--|--|-------------------------|--|--------------------------|
|    |  |  |                         | <p>Kao organizacija zadužena za politike sigurnosti u XPCC-u, ured za javnu sigurnost XPCC-a odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Kini, posebice masovna proizvoljna pritvaranja i ponižavajuće postupanje u odnosu na Ujgure i osobe koje su pripadnici drugih muslimanskih etničkih manjina, kao i za sustavna kršenja njihove slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja, što je povezano, među ostalim, s programom masovnog nadzora, pritvaranja i indoktrinacije usmjerenim na muslimanske etničke manjine koji XPCC provodi.</p> <p>U sklopu navedenog programa XPCC iskorištava Ujgure i osobe iz drugih muslimanskih etničkih manjina kao prisilnu radnu snagu, posebice na poljima pamuka. Kao organizacija zadužena za politike sigurnosti u XPCC-u, ured za javnu sigurnost XPCC-a odgovoran je za sustavno iskorištavanje prisilnog rada.</p> |                          |
| 2. | Central Public Prosecutor's Office (također poznat kao Office of the Prosecutor of the Democratic People's Republic of Korea (DPRK)) | 조선민주주의인민공화국 중앙검찰소 (korejski način pisanja) |                         | Središnji ured javnog tužitelja (Central Public Prosecutor's Office) institucija je koja nadzire sve kaznene postupke u Demokratskoj Narodnoj Republici Koreji, uključujući istragu, ispitivanje, istražni zatvor i suđenje.   | 22.3.2021.               |



▼ M2

|             | Imena (transliteracija na latinično pismo) | Imena   | Identifikacijski podaci               | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis  |            |
|-------------|--|---|---------------------------------------|--|---|------------|
|             |  |   |                                       | Središnji ured javnog tužitelja upotrebljava se kako bi se kazneno gonile i kaznile osobe za političke prijestupe tijekom suđenja koja su u osnovi nepoštena. Ured također snosi institucijsku odgovornost za teška kršenja ljudskih prava u običnim zatvorima i centrima za ispitivanje i zadržavanje jer ne osigurava prava istražnih pritvorenika i osuđenih zatvorenika. U bliskoj suradnji s Ministarstvom državne sigurnosti i Ministarstvom socijalne sigurnosti odgovoran je i pruža legitimitet za teška kršenja ljudskih prava koja provodi sigurnosni aparat Demokratske Narodne Republike Koreje, posebice mučenje i drugo okrutno, neljudsko ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, izvansudska, prijevka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, prisilne nestanke osoba i proizvoljna uhićenja ili pritvaranja. |   |            |
| ▼ <u>M6</u> | 3.   | Kaniyat Militia (prethodno poznato kao 7th Brigade, Tarhuna 7th Brigade, Tarhuna Brigade) (također poznato kao 9th Brigade, Al-Kani Militia, Al-Kaniyat, Kani Brigade, Kaniat, Kaniyat, Kanyat) | مليشيا كانيات (arapski način pisanja) | Milicija Kaniyat libanonska je naoružana milicija koja je imala kontrolu u libijskom gradu Tarhuna od 2015. do lipnja 2020. Masovne grobnice za koje je odgovornost pripisana miliciji Kaniyat otkrivene su u Tarhuni od lipnja 2020., nakon što je milicija pobjegla u istočnu Libiju. Milicija Kaniyat odgovorna je za teške povrede ljudskih prava, uključujući izvansudska ubojstva i prisilne nestanke osoba.   | 22.3.2021.  |            |
| ▼ <u>M2</u> | 4.   | National Security Office (također poznat kao National Security Agency) of the Government of Eritrea   | -                                     | Pod vodstvom general-bojnika Abrahe Kassae   | Nacionalni ured za sigurnost eritrejske vlade (National Security Office (također poznat kao National Security Agency)) pod vodstvom je general-bojnika Abrahe Kassae i pod nadzorom ureda predsjednika. Nacionalni ured za sigurnost organiziran je u šest ureda, a svaki od njih podijeljen je u tri odsjeka zadužena za obavještajne podatke, uhićenja odnosno ispitivanja. Nacionalni ured za sigurnost odgovoran je za teška kršenja ljudskih prava u Eritreji, posebice proizvoljna uhićenja, izvansudska ubojstva, prisilne nestanke osoba i mučenja koja provode njihovi agenti. | 22.3.2021. |

▼ M2

|             | Imena (transliteracija na latinično pismo) | Imena  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-------------|--|--|--|--|--------------------------|
| ▼ <u>M6</u> | 5.   | Wagner Group (takoder poznato kao Vagner Group, PMC Wagner, Liga, League) ► <u>M17</u> (*) ◀ | Группа Вагнера (ruski način pisanja)   | <p>Grupa Wagner privatni je vojni subjekt bez pravne osobnosti koji se nalazi u Rusiji koji je osnovan 2014. kao organizacija sljednica Slavenskog korpusa. Vodi je Dimitriy Utkin, a financira Yevgeny Prigozhin. Grupa Wagner financira i provodi svoje operacije uspostavom lokalnih subjekata i uz potporu lokalnih vlasti.</p> <p>Grupa Wagner odgovorna je za teške povrede ljudskih prava u Ukrajini, Siriji, Libiji, Srednjoafričkoj Republici, Sudanu, Maliju i Mozambiku, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva.</p>  | 13.12.2021.              |
| ▼ <u>M7</u> | 6.   | Lobaye Invest SARLU ► <u>M17</u> (*) ◀   | <p>Mjesto upisa u registar:<br/>Bangui, Central African Republic (Bangui, Srednjoafrička Republika)</p> <p>Datum upisa u registar:<br/>24.10.2017.</p> <p>Registracijski broj: M 354838 D 0001 (broj „NIF”, porezni identifikacijski broj)</p> <p>Glavno mjesto poslovanja:<br/>Srednjoafrička Republika</p> <p>Ostale informacije: podružnica subjekta M-Finans</p> | <p>Lobaye Invest SARLU privatno je društvo registrirano u Srednjoafričkoj Republici, društvo kći ruskog društva M-Finans, pod kontrolom poduzetnika Yevgenyja Prigozhina. Njime upravljaju Dimitri Sytii, viši izvršni direktor grupe Wagner i Yevgeny Khodotov, koji je povezan s Yevgenyjem Prigozhinom. Lobaye Invest upravlja rudnicima zlata i dijamanta u Srednjoafričkoj Republici. Povezano je s operacijama grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici. Također financira nekoliko medijskih kuća, kao što su radijska postaja Lengo Sengo, srednjoafrička radijska postaja koja provodi kampanje dezinformiranja i provodi kampanje dezinformiranja u korist grupe Wagner.</p> <p>Lobaye Invest povezan je s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici. Svojim aktivnostima, ono također pruža potporu tim povredama počinjenima u Srednjoafričkoj Republici.</p> | 25.2.2023.               |

▼ **M7**

|              | Imena (transliteracija na latinično pismo)   | Imena | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|-------|--|---|--------------------------|
| 7.           | DIAMVILLE ► <b>M17</b> (*) ◀   |       | <p>Datum upisa u registar: 28.3.2019.</p> <p>Registracijski broj: CA/BG2019B519</p> <p>Glavno sjedište: Srednjoafrička Republika</p> <p>Ostale informacije: povezane fizičke osobe i subjekti: Yevgeny Prigozhin, grupa Wagner, Dimitri Sytii, Valery Zakharov, Perfilev, Svetlana Troitskaya, Lobaye Invest</p> | <p>Diamville je društvo paravan koje grupa Wagner prisutna u Srednjoafričkoj Republici koristi za nezakonitu trgovinu dijamantima. Blisko je povezano sa svim glavnim akterima grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici kao što su Yevgeny Prigozhjn i Dimitri Sytii. Diamville povezano je s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici. Svojim aktivnostima, ono također pruža potporu tim povredama počinjenima u Srednjoafričkoj Republici.</p>   | 25.2.2023.               |
| ▼ <b>M13</b> |  |       |  |   |                          |
| 8.           | <p>Foundation for the Defence of National Values (FDNV)</p> <p>Fund for the Defence of National Values (FDNV)</p> <p>Foundation/organization for the Protection of National Values (FPNV)/(FZNC)</p> <p>Foundation for National Values Protection ► <b>M17</b> (*) ◀</p> |       | <p>Mjesto upisa u registar: Moscow (Moskva) (64 Zemlyanoy Val str., building 2, office 201, Moscow, Russian Federation)</p> <p>Internetske stranice: <a href="https://en.fznc.ru/">https://en.fznc.ru/</a></p>   | <p>Subjekt Foundation for the Defence of National Values (FDNV) povezan je s grupom Wagner. FDNV djeluje kao odjel za odnose s javnošću grupe Wagner. Usmjerava propagandu i kampanje dezinformiranja u korist grupe Wagner, među ostalim kako bi se povećao ugled grupe Wagner i pružila potpora razmještanju njezinih snaga, te u korist grupe Wagner sudjeluje u prikrivenom uplitanju u raznim zemljama u kojima djeluje.</p> <p>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Libiji, Maliju i Srednjoafričkoj Republici.</p> <p>FDNV je povezan s grupom Wagner i odgovoran je za podupiranje i poticanje djelovanja grupe Wagner putem propagande, političkog uplitanja i dezinformacija koji promiču grupu Wagner.</p> | 25.2.2023.               |

▼ **M7**

|     | Imena (transliteracija na latinično pismo)   | Imena | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|-------|---|--|--------------------------|
| 9.  | Radio Centrafricaine Lengo Sengo ► <b>M17</b> (*) ◀  |       | <p>Mjesto upisa u registar: Bangui, Central African Republic (Bangui, Srednjoafrička Republika)</p> <p>Datum upisa u registar: studeni 2018.</p> <p>Glavno sjedište: Galabadja</p> <p>Bangui, Commune de Bangui</p> <p>Galabadja, 8eme Arr.</p> <p>[GPS]-&gt; 4.4070, 18.5465</p> | <p>Radio Lengo Sengo je srednjoafrička radijska postaja koja je uključena u aktivnosti utjecanja na internetu u korist grupe Wagner. Njegov je krajnji cilj manipuliranje javnim mnijenjem. To društvo provodi kampanje dezinformiranja i promiče prisutnost grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici. Radio Lengo Sengo financiran je od strane poduzeća Lobaye Invest, privatnog društva povezanog s Yevgenyem Prigozhinom i grupom Wagner koje služi kao paravan za njihove aktivnosti u Srednjoafričkoj Republici.</p> <p>Grupa Wagner uvrštena je na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijevika ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici.</p> <p>Radio Lengo Sengo odgovoran je za podupiranje i poticanje djelovanja grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici.</p> | 25.2.2023.               |
| 10. | Meroe Gold Co. Ltd.<br><br>također poznat kao: Meroe For Agricultural & Animal Production; Al-Solag; Al-Sarraj Mining Company Ltd; Al-Sawlaj Mining Company Ltd; Al-Solaj Mining Company) ► <b>M17</b> (*) ◀ |       | <p>Mjesto upisa u registar: Al-jref Gharb Plot 134 Blok 1h, Khartoum (Kartum), Sudan</p> <p>Ostale informacije: vađenje ostalih ruda obojenih metala</p> <p>Povezano s:</p> <p>Al Sawlaj for Mining Ltd</p> <p>الصولج</p> <p>Aswar Multi Activities Co., Ltd</p>                  | <p>Meroe Gold je paravan subjekt za operacije grupe Wagner u Sudanu i blisko je povezan s tom grupom. Grupa Wagner povezala se sa sudanskom vojskom i tako osigurala iskorištavanje i izvoz sudanskog zlata u Rusiju.</p> <p>Meroe Gold povezan je s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijevika ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Sudanu. Svojim aktivnostima, Meroe Gold također podupire te povrede počinjene u Sudanu.</p>  | 25.2.2023.               |

▼ **M13**

▼ **M7**

|     | Imena (transliteracija na latinično pismo) | Imena | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|-------|--|---|--------------------------|
| 11. | M-Invest ► <b>M17</b> (*) ◀                |       | <p>Mjesto upisa u registar: 76 korp. 4 litera A ofis N620, prospekt Obukhovskoi Oborony St. Petersburg, Russian Federation</p> <p>Registracijski broj: 1177847044066</p> <p>Glavno sjedište: Khartoum, Sudan</p> <p>Ostale informacije: Porezni broj: 7811636632, Broj u vladinim novinama: 06513574</p> | <p>M-Invest je paravan subjekt za operacije grupe Wagner u Sudanu. Blisko je povezan s Yevgenyjem Prigozhinom. Grupa Wagner povezala se sa sudanskom vojskom i tako osigurala iskorištavanje i izvoz sudanskog zlata u Rusiju. M-Invest je povezan s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Sudanu. Svojim aktivnostima, M-Invest također podupire te povrede počinjene u Sudanu.</p>   | 25.2.2023.               |
| 12. | Sewa Security Services ► <b>M17</b> (*) ◀  |       | <p>Mjesto upisa u registar: Bangui, Srednjoafrička Republika</p> <p>Glavno sjedište: Srednjoafrička Republika</p> <p>Ostale informacije: društvo kćer društva Lobaye Invest</p>  | <p>Sewa Security Services privatno je društvo sa sjedištem u Srednjoafričkoj Republici koje pruža zaštitu višim vladinim dužnosnicima Srednjoafričke Republike. Služi kao paravan za aktivnosti grupe Wagner u Srednjoafričkoj Republici. Radi se o društvu kćeri društva Lobaye Invest kojim upravljaju Dimitri Sytii, viši izvršni direktor grupe Wagner i Yevgeny Khodotov, koji je povezan s Yevgenyjem Prigozhinom. Društvo Sewa Security je s grupom Wagner sudjelovalo u nizu nasilnih napada u Srednjoafričkoj Republici nakon predsjedničkih izbora u prosincu 2020. Društvo Sewa Security povezano je s grupom Wagner, uvrštenom na popis radi teških povreda ljudskih prava, što uključuje mučenje te izvansudska, prijeka ili proizvoljna pogubljenja i ubojstva, u nekoliko zemalja, među ostalim u Srednjoafričkoj Republici. Svojim aktivnostima, Društvo Sewa Security također podupire te povrede počinjene u Srednjoafričkoj Republici.</p> | 25.2.2023.               |

▼ M2

|              | Imena (transliteracija na latinično pismo)  | Imena                                    | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|---|--|---|--|--------------------------|
| ▼ <u>M8</u>  | 13. Zatvor Qarchak<br>također poznat kao zatvor Gharchak, Zendân-e-Qarchak, ženski zatvor Qarchak, Shahr-e Rey Prison | زندان قرچک<br>(način pisanja na farsiju) | Mjesto upisa u registar:<br>Varamin County (okrug Varamin), Tehran province (pokrajina Teheran), Iran<br>Datum upisa u registar: 2010.  | Zatvor Qarchak jedna je od ustanova iranskog režima za zadržavanje žena u okrugu Varamin (pokrajina Teheran).<br>Među pritvorenicama nalaze se političke zatvorenice i sudionice mirnih prodemokratskih prosvjeda te trudnice i majke s djecom. Životni uvjeti u zatvoru Qarchaku iznimno su loši i nehumani.<br>Pritvorenice u zatvoru Qarchaku podvrgnute su mučenju, silovanju i drugim oblicima seksualnog nasilja. Nalaze se u prenapučenim ćelijama i nemaju pristup čistoj pitkoj vodi, hrani i medicinskoj pomoći, što predstavlja okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje. Zatvorenice puštene na slobodu prijavljuju slučajeve seksualnog zlostavljanja od strane zatvorskih čuvara i osoblja zaduženog za sigurnost. Prosvjednicama poslanima u zatvor Qarchak često se prijeti silovanjem radi iznude priznanja.<br>Zatvor Qarchak stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Iranu, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje te sustavno seksualno i rodno uvjetovano nasilje. | 7.3.2023.                |
| ▼ <u>M13</u> | 14. Sirijska republikanska garda  |  | Mjesto upisa u registar: Sirija<br>Povezani pojedinci:<br>brigadni general Mohamed Qasem (zamjenik zapovjednika),<br>general Malik Aliaa (vrhovni zapovjednik),<br>Mohammad Nayouf, Mohamed Kaddor (zapovjednici),<br>predsjednik Bashar Al-Assad | Sirijska republikanska garda subjekt je odgovoran za sigurnost dužnosnika i dio je sirijskih snaga sigurnosti.<br>U njezinim redovima rašireno je seksualno i rodno uvjetovano nasilje nad ženama, posebno tijekom aktualnog sukoba u Siriji. Žrtve su prijavile nasilna silovanja i mučenja nakon proizvoljnih uhićenja i tijekom proizvoljnog pritvora.<br>Sirijska republikanska garda dio je sustavnog pristupa sirijskog režima u okviru kojeg se seksualno i rodno uvjetovano nasilje upotrebljava za represiju i zastrašivanje sirijskog naroda, posebno žena i djevojčica.<br>Sirijska republikanska garda stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Siriji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje, proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te sustavno seksualno i rodno uvjetovano nasilje.  | 7.3.2023.                |

▼ **M8**

|              | Imena (transliteracija na latinično pismo)                             | Imena  | Identifikacijski podaci   | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--------------|--|--|---|--|--------------------------|
| 15.          | Ured načelnika za vojne sigurnosne poslove (OCMSA)                     |  | Mjesto upisa u registar:<br>Naypyitaw, Mjanmar/Burma  | <p>Ured načelnika za vojne i sigurnosne poslove (OCMSA) odgovoran je za upravljanje centrima za pritvor i ispitivanje u Mjanmaru/Burmi te je zadužen za prikupljanje obavještajnih podataka.</p> <p>Osoblje OCMSA-e koristi se prisilnim skidanjem do gola, silovanjem, elektrošokovima, spaljivanjem spolnih organa i prekomjernim nasiljem tijekom proizvoljnog pritvaranja i ispitivanja muškaraca, žena i članova LGBTIQ zajednice.</p> <p>OCMSA je stoga odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Mjanmaru/Burmi, uključujući proizvoljna pritvaranja i mučenja, kao i za sustavno i rašireno seksualno i rodno uvjetovano nasilje.</p>  | 7.3.2023.                |
| ▼ <b>M10</b> | 16. Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve ► <b>M17</b> (*) ◀ | <p>Главное Управление Внутренних дел по городу Москве</p> <p>(ruski način pisanja)</p> | <p>Adresa: 127994, Moscow (Moskva), 38 Petrovka St., Russia (Rusija)</p> <p>Tel.: +8 (495) 694-92-29</p> <p>Internetske stranice: <a href="https://77.xn-b1aew.xn-plai/">https://77.xn-b1aew.xn-plai/</a></p> | <p>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve sastoji se od policijskih snaga, kriminalističkih istražitelja, objekata za pritvor, Centra za borbu protiv ekstremizma i drugih jedinica za kazneni progon u Moskvi. Na njezinu čelu nalazi se Oleg Baranov.</p> <p>Nadzirala je i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Također je pratila i pritvorila vojne obveznike koji su nastojali izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine. U tu se svrhu u Moskvi koristio sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije.</p> <p>Stoga je odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.</p> | 20.7.2023.               |

## ▼ M10

|     | Imena (transliteracija na latinično pismo)                         | Imena  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis   | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|---|--------------------------|
| 17. | Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve ► <b>M17</b> (*) ◀ | Департамент Информационных Технологий города Москвы<br><br>(ruski način pisanja) | Adresa: (pravna) Russia (Rusija), 123100 Moscow (Moskva), 1-Y Krasnogvardeyskiy Proyezd, 21, bld 1; (stvarna) Russia (Rusija), 105064 Moscow (Moskva), Yakovoa-postol'skiy Pereulok, 12c1<br><br>Tel.: +7 (495) 957-01-31<br><br>Telefaks: +7 (495) 957-75-42<br><br>E-adresa: dit@mos.ru<br><br>Internetske stranice: <a href="https://www.mos.ru/dit/">https://www.mos.ru/dit/</a> | Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve razvija sustav za prepoznavanje lica te se tim sustavom koristi u Moskvi. Dostavlja podatke iz sustava za prepoznavanje lica odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.<br><br>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.<br><br>Stoga je Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja. | 20.7.2023.               |
| 18. | Ntechlab ► <b>M17</b> (*) ◀  | Нтехлаб<br><br>(ruski način pisanja)   | Adresa: 127055, Russia (Rusija), Moscow (Moskva), Novolesnaya St., 2, prem. 1/3 (BC „Brigantina Hall“)<br><br>Tel.: +7 (499) 110-22-54<br><br>E-adresa: info@ntechlab.ru<br><br>Internetske stranice: <a href="https://ntechlab.ru/">https://ntechlab.ru/</a>  | NtechLab je rusko poduzeće za tehnologiju prepoznavanja lica. Surađuje s Odjelom za informacijske tehnologije grada Moskve u razvoju sustava za prepoznavanje lica u Moskvi. Podaci iz sustava za prepoznavanje lica dostavljaju se odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.<br><br>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.  | 20.7.2023.               |



## ▼ M10

|     | Imena (transliteracija na latinično pismo)                                   | Imena  | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|--|--|--|--|--------------------------|
|     |  |  |  | Stoga je poduzeće NtechLab odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.   |                          |
| 19. | Tevian<br>također poznato kao<br>Tekhnologii Videoanaliza<br>LLC ► M17 (*) ◀ | ООО Технологии видеоанализа<br><br>(ruski način pisanja) | Adresa: (pravna) 119634<br>Moscow (Moskva), Skulptora<br>Mukhina St. 7, 1st floor, II,<br>room 2B, Russia (Rusija);<br>(uredska) 119048, Moscow<br>(Moskva), Efremova St., 10,<br>building 2, Office 11, Russia<br>(Rusija)<br><br>Tel.: +7 (917) 531-86-41<br><br>Internetske stranice: <a href="https://tevian.ai">https://tevian.ai</a><br><br>E-adresa: <a href="mailto:info@tevian.ru">info@tevian.ru</a> ;<br><a href="mailto:support@tevian.ai">support@tevian.ai</a> | Tevian je poduzeće za tehnologiju prepoznavanja lica. Suraduje s Odjelom za informacijske tehnologije grada Moskve u razvoju sustava za prepoznavanje lica u Moskvi. Podaci iz sustava za prepoznavanje lica dostavljaju se odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.<br><br>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.<br><br>Stoga je poduzeće Tevian odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja. | 20.7.2023.               |
| 20. | JSC Elektronnaya<br>Moskva ► M17 (*) ◀                                       | АО „Электронная Москва”<br><br>(ruski način pisanja)     | Adresa:<br><br>(stvarna) 105064, Moscow<br>(Moskva), Nizhny Susalny<br>pereulok, building 5, building<br>19, floor a1, room X, room 1<br><br>(pravna) 105064, Moscow<br>(Moskva), Nizhny Susalny<br>lane, 5, building 19, floor a1,<br>room X, room 1  | Elektronnaya Moskva je društvo za IKT koje je osnovala moskovska gradska vlada. Organiziralo je natječaje za nabavu softvera za prepoznavanje lica, koji se kasnije upotrebljavao u provedbi sustava za prepoznavanje lica u Moskvi.<br><br>Odjel za informacijske tehnologije grada Moskve razvija sustav za prepoznavanje lica te se njime koristi. Podaci iz sustava dostavljaju se odjelima za kazneni progon pri Glavnoj upravi za unutarnje poslove grada Moskve.  | 20.7.2023.               |

▼ **M10**

|  | Imena (transliteracija na latinično pismo) | Imena | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|--|--|-------|--|--|--------------------------|
|  |  |       | <p>(poštanska) 107078, Moscow (Moskva), PO Box 185</p> <p>Tel.: +7 (495) 988-2270</p> <p>E-adresa: e-moskva@e-moskva.ru</p> <p>Internetske stranice: <a href="https://www.e-moskva.ru/">https://www.e-moskva.ru/</a></p> <p>Porezni broj. 7707314029</p> | <p>Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve koristila se sustavom za prepoznavanje lica kao sredstvom represije. Koristila se tim sustavom kako bi pratila i proizvoljno pritvorila neovisne novinare i oporbene aktiviste koji su sudjelovali u mirnim prosvjedima za potporu Alekseju Navaljnom te protiv korupcije ruske vlade i invazije Rusije na Ukrajinu. Sustavom za prepoznavanje lica koristila se i Glavna uprava za unutarnje poslove grada Moskve kako bi pratila i pritvorila vojne obveznike koji nastoje izbjeći vojačenje za sudjelovanje u agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine.</p> <p>Stoga je poduzeće Elektronnoyaya Moskva odgovorno za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, među ostalim proizvoljna uhićenja ili pritvaranja te kršenja ili povrede slobode mirnog okupljanja i udruživanja.</p> |                          |

▼ **M14**

|     |   |   |  |  |            |
|-----|---|---|--|--|------------|
| 21. | Liga za siguran internet ( <i>Safe Internet League</i> ) ► <b>M17</b> (*) ◀ | Лига безопасного интернета<br><br>(ruski način pisanja) | <p>Adresa: Usovo, flat 100, Oblast Moskva, Rusija, 143084</p> <p>Tel.: +7 8 800 700-56-76</p> <p>E-adresa: <a href="mailto:info@ligainternet.ru">info@ligainternet.ru</a></p> <p>Internetska stranica: <a href="https://ligainternet.ru">https://ligainternet.ru</a></p> <p>Povezani pojedinci: Ekaterina Mikhailovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev</p> | <p>Liga za siguran internet ruska je paravladina organizacija koju je uz potporu ruske vlade osnovao vlasnik televizijskog kanala Tsargrada Konstantin Malofeev.</p> <p>Liga za siguran internet omogućuje ruskoj vladi da osnaži cenzuru ušutkavanjem kreatora sadržaja na internetu i umjetnika čiji sadržaj nije usklađen sa službenim stajalištem ruske vlade.</p> <p>Liga za siguran internet ruskim tijelima za izvršavanje zakonodavstva podnosi službene pritužbe protiv ruskih stvaratelja kreatora na internetu, odnosno blogera, te glazbenika, slavni osoba i <i>influencera</i>. Pod prijetnjom da će nametnuti kaznene ili gospodarske mjere Liga za siguran internet nastoji prisiliti ruske kreatore sadržaja na internetu i umjetnike da izbrišu protuvladin sadržaj ili da kreiraju sadržaj u korist ruske vlade i njezinih politika.</p> <p>Stoga je Liga za siguran internet odgovorna za ozbiljne i sustavne povrede slobode mišljenja i izražavanja, koje također izazivaju ozbiljnu zabrinutost u pogledu ciljeva zajedničke vanjske i sigurnosne politike kako je utvrđeno u članku 21. Ugovora o Europskoj uniji.</p> | 29.1.2024. |
|-----|---|---|--|--|------------|

▼ **M2**▼ **M15**

|     | Imena (transliteracija na latinično pismo)  | Imena   | Identifikacijski podaci  | Razlozi za uvrštavanje na popis  | Datum uvrštenja na popis |
|-----|---|---|--|--|--------------------------|
| 22. | <p>IK-3 penal colony (kažnjenička kolonija IK-3)<br/>također poznata kao<br/>The Federal State Institution „Correctional Colony No. 3” (IK-3) (Savezna državna ustanova „Kažnjenička kolonija br. 3” (IK-3));<br/>IK-3 men's maximum security corrective colony (kažnjenička kolonija za muškarce IK-3 s najvišim sigurnosnim mjerama);<br/>Polar Wolf (Polarni vuk) ► <b>M17</b> (*) ◀</p> | <p>ФКУ ИК-3<br/>također poznata kao<br/>Полярный волк<br/>(ruski način pisanja)</p>                                   | <p>Adresa: 629420, st. Gagarina, 1 A, Yamalo-Nenets Autonomous Okrug, Kharp village<br/>Datum upisa u registar: 1961.<br/>Glavno sjedište:<br/>Jamalo-Nenecki autonomni okrug, Ruska Federacija<br/>Povezani pojedinci: upravitelj kažnjeničke kolonije IK-3, pukovnik Vadim Konstantinovich KALININ</p> | <p>IK-3 kažnjenička je kolonija u okviru ruskog zatvorskog sustava kojom upravlja Vadim Kalinin. Kao takva, pod nadležnošću je Ministarstva pravosuđa Ruske Federacije.<br/>Kažnjenička kolonija IK-3 poznata je po vršenju fizičkog i psihičkog pritiska, potpunoj izolaciji, mučenju zatvorenika i nasilju nad njima, kao i lošoj kvaliteti zdravstvenih usluga. Aleksej Navaljni boravio je u kažnjeničkoj koloniji IK-3 od 25. prosinca 2023. do svoje smrti 16. veljače 2024. gdje je bio podvrgnut zlostavljanju koje je uključivalo kažnjavanje boravkom u samici te okrutno, nečovječno i ponižavajuće postupanje, što je dovelo do ozbiljnog pogoršanja njegova zdravlja i naposljetku smrti.<br/>Stoga je kažnjenička kolonija IK-3 odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.</p> | 22.3.2024.               |
| 23. | <p>IK-6 penal colony (kažnjenička kolonija IK-6)<br/>također poznata kao<br/>Penal colony No. 6, Vladimir Oblast (Kažnjenička kolonija br. 6, Vladimirska oblast);<br/>IK-6 Melekhovo;<br/>Melekhovo correctional colony (kažnjenička kolonija u Melekhovu) ► <b>M17</b> (*) ◀</p>  | <p>ИК-6 Мелехово<br/>također poznata kao<br/>ФКУ „ИК № 6 УФСИН по Владимирской области”<br/>(ruski način pisanja)</p> | <p>Adresa: village of Melekhovo (Vladimir region), Kovrovsky district, at Pervomaiskaya str., 261-A.<br/>Vrsta subjekta: ruska kažnjenička kolonija za muškarce<br/>Mjesto upisa u registar: Rusija<br/>Datum upisa u registar: 1959.</p>  | <p>IK-6 kažnjenička je kolonija u okviru ruskog zatvorskog sustava kojom upravlja Dmitry Nozhkin. Kao takva, pod nadležnošću je Ministarstva pravosuđa Ruske Federacije.<br/>Kažnjenička kolonija IK-6 poznata je po vršenju fizičkog i psihičkog pritiska, potpunoj izolaciji te mučenju zatvorenika i nasilju nad njima. Aleksej Navaljni boravio je u kažnjeničkoj koloniji IK-6 od lipnja 2022. do 25. prosinca 2023. gdje je bio podvrgnut zlostavljanju koje je uključivalo kažnjavanje boravkom u samici te okrutno, nečovječno i ponižavajuće postupanje, što je dovelo do ozbiljnog pogoršanja njegova zdravlja.<br/>Stoga je kažnjenička kolonija IK-6 odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Rusiji, uključujući mučenje i drugo okrutno, nečovječno ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje te sustavno kršenje slobode mišljenja i izražavanja.</p>  | 22.3.2024.               |

▼ **M17**

(\*) Članak 5. stavak - 1. ne primjenjuje se na nosive označene zvjezdicom.

**▼ B***PRILOG II.***Internetske stranice s informacijama o nadležnim tijelima i adresa za slanje obavijesti Komisiji****▼ M5**

## BELGIJA

[https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy\\_areas/peace\\_and\\_security/sanctions](https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions)

## BUGARSKA

<https://www.mfa.bg/en/EU-sanctions>

## ČEŠKA

[www.financnianalytickurad.cz/mezinarodni-sankce.html](http://www.financnianalytickurad.cz/mezinarodni-sankce.html)

## DANSKA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

## NJEMAČKA

<https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Artikel/Aussenwirtschaft/embargos-aussenwirtschaftsrecht.html>

## ESTONIJA

<https://vm.ee/et/rahvusvahelised-sanktsioonid>

## IRSKA

<https://www.dfa.ie/our-role/policies/ireland-in-the-eu/eu-restrictive-measures/>

## GRČKA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

## ŠPANJOLSKA

<https://www.exteriores.gob.es/es/PoliticaExterior/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

## FRANCUSKA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

## HRVATSKA

<https://mvep.gov.hr/vanjska-politika/medjunarodne-mjere-ogranicavanja/22955>

## ITALIJA

[https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica\\_europea/misure\\_deroghe/](https://www.esteri.it/it/politica-estera-e-cooperazione-allo-sviluppo/politica_europea/misure_deroghe/)

## CIPAR

<https://mfa.gov.cy/themes/>

## LATVIJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

## LITVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

**▼ M5**

## LUKSEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/organisations-economiques-int/mesures-restrictives.html>

## MAĐARSKA

<https://kormany.hu/kulgazdasagi-es-kulugyminiszterium/ensz-eu-szankcios-tajekoztato>

## MALTA

<https://foreignandeu.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/SMB-Home.aspx>

## NIZOZEMSKA

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

## AUSTRIJA

<https://www.bmeia.gv.at/themen/aussenpolitik/europa/eu-sanktionen-nationale-behoerden/>

## POLJSKA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja/sankcje-miedzynarodowe>

<https://www.gov.pl/web/diplomacy/international-sanctions>

## PORTUGAL

<https://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/politica-externa/medidas-restritivas>

## RUMUNJSKA

<http://www.mae.ro/node/1548>

## SLOVENIJA

[http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni\\_ukrepi](http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi)

## SLOVAČKA

[https://www.mzv.sk/europske\\_zalezitosti/europske\\_politiky-sankcie\\_eu](https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu)

## FINSKA

<https://um.fi/pakotteet>

## ŠVEDSKA

<https://www.regeringen.se/sanktioner>

Adresa za slanje obavijesti Europskoj komisiji:

Europska komisija

Glavna uprava za financijsku stabilnost, financijske usluge i uniju tržišta kapitala  
(GU FISMA)

Rue de Spa 2

1048 Bruxelles/Brussel Belgique/België

E-pošta: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)